

FRANQUEO PAGADO
TARIFA REDUCIDA
 Concesión 1605

Semanario lituano apolítico
 Redacción y Administración
 Independencia 2706, Bs. As.
 U. T. 45, Loria, 1018
 Dirección postal:
 Casilla de Correo 303, Bs. As.

ARGENTINOS LIETUVIU BALSAS

"La Voz de los Lituanos en Argentina" - Semanario Lituano de mayor difusión

ATSKIRAS NUMERIS 10 c.
 PRENUMERATA: Visoj Pietų ir Šiaurės Amerikoj metams 4 pesai, pusei met. 2 p. Lietuvoj ir kitose Europos valstybėse metams 6 pesai, pusei met. 3 pesai. Raštus ir prenumeratas siųsti adresu:
 Casilla de Correo 303, Bs. As.
 ASMENISKAI KREIPTIS: Independencia 2706, Bs. Aires

Nr. 301. BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS, BIRŽELIO -- JUNIO 18 DIENĄ 1936 METŲ METAI (AÑO) VIII.

TARPTAUTINĖ DARBO KONFERENCIJA PAGEIDAUJA ŽEMDIRBIŲ ISILEIDIMO ARGENTINON

DIRBS TIK 40 VALANDŲ SAVAITEJE

Po 7 valandų ginčų Prancūzijos parlamentas 385 balsais prieš 175 patvirtino ministerių kabineto pasiūlimą, kuriuo darbe valandos šalyje nustatoma 40 savaitėje.

Tokis palengvinimas darbininkams dar niekur kitur nepraktikuojamas. Prieš šį įstatymą ypatingai kovojo atžagarėivių grupė. Jis taipgi labai nepatinka diktatūrų simpatizatoriams, kur darbininkai yra verčiami dirbti nuo saulės iki saulės.

NAUJAS BELGIJOS KABINETAS

Birželio 13 d. naują Belgijos ministerių kabinetą sudarė Paul van Zeeland.

Naujan kabinetan įeina 6 socialistai, 5 katalikai ir 3 liberalai.

— **Venezueloje** tęsiasi streikai dėl valdžios išleisto naujo darbininkų organizacijos varžančio dekreto. Macaibos mieste paskelbtas generalinis streikas.



BUENOS AIRES Miesto vaizdai. — VYRIAUSIOJO TRIBUNOLO RŪMAI, Palacio de Justicia, — milžiniška įstaiga, kuri randasi prie Plaza Lavalle

BE TAIKOS NEGAL BŪT TEISINGUMO

Dabartiniu laiku Zenevoje vyksta Tarptautinė Darbo Konferencija. Debatuose dalyvauja Argentinos, Kubos, Venezuelos, Čilės ir kitų Lotynų Amerikos šalių delegatai, kurie pakartotinai pareiškė, kad be taikos nėra galima įvykinti socialinis teisingumas. Šie pareiškimai bado akis karo ūpu užsidedusiems tų Europos valstybių delegatams.

— **Paryžiuje** 13.VI.36 mirė garsi rusų dailininkė Zina Zobermann Gauthier.

— **Londonė** įvykusios laivyno konferencijos tarp Anglijos ir Sovietų Rusijos nutarimai laikomi paslaptimi. Daugiausia dėl to susirūpino Japonija ir Vokietija.

— **Švedijos** socialistinis ministerių kabinetas rezignavo, kadangi parlamentas 114 balsų prieš 110 nubalsavo paskirti karo reikalams po 148 milijonus kronų kas met. Valdžia norėjo skirti tik iki 135 milijonų.

— **Japonijos** kariuomenės pulkai ir jūrininkai veržiasi Kinijos teritorijon. Kinija mobilizuojasi.

STREIKŲ BANGA IR EKSPLOZIJOS EUROPOJE

KARISKA KONFERENCIJA RUMUNIOJE

Bukarestan atvyko Čekoslovakijos ir Jugoslavijos generalinių štabų viršininkai, kurie dalyvauja mažosios ententės kariškoje konferencijoje.

United praneša, kad Rumunija, Čekoslovakija ir Jugoslavija vartoja vienodos rūšies kariškus aeroplanus, kanuoles ir kitus ginklus, kas taipgi palengvina mažosios ententės kariškių žygių nustatymui — siekti apsigynimo nuo Vokietijos ir nuo Italijos.

Mussolini mat pareiškė Austrijos diktatoriui, kad jeigu nebus panaikintos sankcijos, tai Italija mobilizuos dar pes milijono kareivių...

SUDEGINO REDAKCIJĄ SAN JUAN MIESTE

Argentinos San Juan mieste ir to vardo provincijoje seniai eina kova tarp "lancinistų" ir "antilancinistų". Politiniai "kaudžiiai" šeiminkauja visoje provincijoje. Jie netik persekioja opoziciją, bet nesvietiškai varžo ir darbininkiją.

Opozicija San Juan išleido laikraštį "La Reforma". Jis nepatiko "kaudžiams" ir jie pasamdė tamsius mušeikas išdaužė Redakcijos langus, o paskui sudegino visą Redakciją. "La Reforma" leidėjai norėjo pasiųsti telegramą vidaus reikalų ministeriui, bet paštos valdininkai atsisakė ją priimti. Telegramos nuorašą gavo "La Prensa" 15.VI.36 nuo savo korespondento iš San Juan.

NAUJA SOVIETŲ KONSTITUCIJA

Buenos Aires dienraštis "La Nación" 13.VI.36 skelbia specialų Havas ir savo korespondento straipsnį iš Maskvos, kuriame sakoma, kad naujoji Sovietų konstitucija susideda iš 10 dalių ir 148 paragrafų. Atrodo, kad Sovietai bando eiti nauju keliu. Pripažįstama privatinė nuosavybė, kas pradžioje buvo skaitoma prasikaltimu. Parlamentan bus renkama po 1 atstovą nuo kiekvienų 300.000 gyventojų.

PIENININKŲ STREIKAS

Buenos Aires miestas jau viena savaitė jaučia pieno stoką. Mat ūkininkai (tamberai) nori pakelti pieno kainą, streikuoja ir neveža pieno miestan. O streiklaužiaujančius tamberus sutinka kelyje, išverčia pieną iš tankų bei autų o kitiems pagadina gazu. Pieną leidžia tik liginėms. Mat ikišiol visą pieną nuo pieno imdavo jo perkupčiai, su kuriais tamberai ir kovoja.

— **Zenevo** 17.VI.36 pasibaigė Tarptautinė Darbo Konferencija. Daugiausia susidomėjimo sukėlė Pietų Amerikos valstybių delegatų kalbos. Europos valstybės turi vilties, kad Argentinon, Brazilijon ir kitas Pietų Amerikos šalis bus išleidiama Europos žemdirbiai be ypatingų varžymų.

EKSPLOZIJĄ ESTONIJOJE

Birželio 14 d. š. m. Talino amunicijos dirbtuvių laboratorijoje įvyko sprogdymas. Katastrofoje 60 žmonių žuvo vietoje o 30 sunkiai sužeista. Nuostoliai labai dideli.

PABĖGO KALINIAI

Birželio 15. d. š. m. iš La Platos kelejimo pabėgo 6 kaliniai. Tris sargybiniai sulaukė, o kiti trys pasislėpė. Pabėgusieji yra argentiniečiai, nuteisti už kriminališkus nusizengimus.

— **Buenos Aires** 15.VI.36 italas Catalano nušovė savo žmoną ir jos meilužį Rafful. "Apsidirbęs" Catalano pasidavė policijai.



Dr. Jonas Šliupas, aušrininkas didis Lietuvos Nepriklausomybės kovotojas, rašytojas ir mokslininkas, kuris dabartiniu laiku lankosi Šiaurinės Amerikos lietuvių kolonijose.

Savo sveikinime, tilpusiame Amerikos lietuvių laikraščiuose, Dr. Šliupas ragina užsienio lietuvius budėti dėl Lietuvos likimo.

Kaip tai būtų malonu, kad didis lietuvių tautos švietėjas, tamsybės žabangų naikintojas ir laisvosios minties skleidėjas, taipgi aplankyto Argentinon, Brazilijos ir Urugvajaus lietuvius. Jo laukia visi Pietų Amerikos lietuviai.



Jonas Aukštuolis, Lietuvos Igaliotas Ministeris Pietų Amerikoj. Karjero diplomatas, senas lietuvių spaudos bendradarbis, laike karo rašinėjęs Amerikos lietuvių laikraščiams straipsnius apie vokiečių okupuotą Lietuvą. Jo parašytas straipsnis specialiai "Argentinon Lietuvių Balso" kalendoriui apie Braziliją ir Brazilijos lietuvių gyvenimą tilpo šiemetiniame mūsų kalendoriuje. Min. Ankštuolis atstovavo Lietuvą Švedijoje, Latvijoje ir Čekoslovakijoje. Čia jo pastangomis pakeltas lietuvių vardas vietinės visuomenės tarpe.

DRAUGIŠKA VAKARIENĖ

Lietuvos artistų pagerbimui įvyksta šį sekmadienį 21.VI.36, nuo 9 v. v. iki 12 val. nakties "Vorwaerts" salone, c. Rincon 1141, Bs. Aires. Supažindinimas mūsų kolonijos lietuvių menininkų su gerbiama svečiais. Įžangos bilietus galima gauti "A. L. Balso" Redakcijoje — Independencia 2706 — iki šio šeštadienio vakaro. Nepraleiskite vienintelės progos kulturingai pasižmonėti, supažindinti ir susipažinti!

Liepos 5 dieną, 1936 metų BALSIEČIŲ POPIETIS

Įvyks teatre "José Verdi", Almirante Brown 736, Bs. Aires. Prasidės 3 v. p. p. ir tęsis iki 8 v. v. Šokiai be pertraukos prie padvigubintos muzikos. Šis popietis bus panelių popietis, kadangi Balso kuponas Nr. 19 joms duos teisę įeiti visiškai nemokamai. Jau pereiname popietyje panelės pridavė 147 kuponus, o liepos 5 laukiama apie 500 dailiosios lyties atstovių. Vyrų mokės po 70 centavų. Ruoškitės!

LIETUVA JAU VĖL TURI SEIMĄ...

Nepriklausoma Lietuvos valstybė buvo sukurta demokratiniams pamatais. Parlamentas, lietuviškai tariant — Seimas, Nepriklausomybės Deklaracijoje (paskelbimo akte) nurodytas kaip aukščiausia lietuvių tautos atstovybė, Lietuvos gyventojų valios reiškėjas. Bet nuo Voldemaro įvykinto fašistinio perversmo, (gruodžio 17 d., 1926 m.) iki birželio 10 d., šių 1936 metų, Lietuvos valstybė gyveno be tokios tautos atstovybės, kokia Nepriklausomybės Deklaracijoje buvo įrašyta, t. y. gyveno be Seimo.

Dabar Lietuva jau vėl turi Seimą. Tik dėja, ne tiesioginiai rinkta, bet specialiai valdžios išleistomis taisyklėmis sudaryta. Kas tie 51 naujo Seimo nariai, telegramose nepaskelbta. Teko palaukti Lietuvos laikraščių, kad paskelbti jų pavardes. Vienok tai bus jau labai naujoviškas Seimas, kurio sudarymo sistema nesuderinama su demokratiniais principais ir su pradžioje Lietuvoje praktikuotais parlamentarizmo dėsniais.

Apie Lietuvos Seimo rinkimus labai plačiai rašo Šiaurinės Amerikos lietuvių laikraščiai. Pacituosime „Tėvynę“, kurios Redaktorius S. E. Vitaitis lankėsi Pirmame Pasauliniame Užsienio Lietuvių Kongrese Kaune ir tulos opozicijos kaltinamas „parsišalimo diktatoriumis“. Tas Susivienijimo Lietuvių Amerikos organo Redaktorius, Redaktorių spaudos organo didžiausios lietuvių organizacijos pasaulyje, editoriale kritikuoja dabartinio Seimo rinkimų sistemą ir rašo:

„Todel nebelieka jokios vilties tikėtis, kad apskričių tarybos sudarytų seimo rinkimams kandidatų sąrašus ir iš kitų partijų žmonių šalimais tautininkų partijos sąrašų. Tokiu atveju leidimas balsuotojams pasirinkti kandidatus iš kelių sąrašų ir demokratiniais principais paremtas balsavimas nieko nereiškia. Juk vistiek kurio sąrašo kandidatai balsuotojas pasirinks, jis bus tautininkų partijos ir vyriausybės žmogus... Išrinktas seimas bus ne tautos atstovybė, bet vienos tautininkų partijos ir vyriausybės seimu. Tokis seimas nesustiprins vyriausybės poziciją krašto viduriniam gyvenime, neigi padidins Lietuvos valstybės prestižą užsieniuose“.

O Čikagos dienraštis „Naujienos“, redaguojamas juridinių mokslų daktaro Pijaus Grigaičio, vienoje apžvalgoje sako:

„Bet jeigu tikrai manoma pavesti krašto valdžią į visuomenės rinktų atstovų rankas, tai kodėl tai visuomenei neleidžiama nominuoti kandidatus į seimą? Hitleris irgi kartkartėmis leidžia visiems Vokietijos žmonėms balsuoti, bet kandidatų nominavimo teisės jį visiems neduoda. Todėl ir jo seimus patenka tik „naciai“ ir jų pakalikai“.

Gi „Naujienu“ Redakcijos straipsnyje skaitome: „Tikėtis, kad šitokių būdu išrinktas seimas bus tikras žmonių valios reiškėjas, visai negalima. Demokratinio parlamentarizmo sistema Lietuvoje dar nėra gražinama. Priešingai, valdžia dabar bando užbėgti už akių demokratinės tvarkos atsteigimui, skelbdama rinkimus, kurie neduos progos žmonėms išsirinkti tinkamus atstovus.“

Tačiau ir šis valdžios žinksnis rodo, kad tautininkų diktatūra jau nebeatsilaiko. Ji prilipo liepto galą ir yra priversta duoti šiek-tiek balso žmonėms krašto valdyme. Valdžią priverstė nusileisti daugiausia ūkininkų neramumai, kurie prasidėjo pabaigoje pereinamos vasaros. Lietuvos žmonės tąja valdžios dovana, žinoma, nepasitenkins. Jie reikalaus pilnos laisvės ir jie, be abejonės, ją iškovos“.

Draugiškoji Vakariene Bus Istoriska

Sis sekmadienis, birželio 21 d., 1936 m. bus istoriska diena. „A. L. Balso“ paraginta pažangioji Argentinos lietuvių visuomenė pagerbia aukštus svečius-menininkus. Draugiškos vakarienos, kuri įvyks nuo 9 v. v. iki 12 val. nakties „Vorwaerts“ salione (Rincón 1141, Bs. Aires) jau išsipirko įžangas garbingos mūsų kolonijos lietuvių šeimynos ir jaunimas. Bent kartą pažangioji visuomenė gražioje nuotaukoje susės prie bendro stalo!

Svečių garbei mūsų kolonijos menininkai demonstruos savo pažangą dainos, muzikos ir baleto meno moksle. Ateina panelės Andrejauskaitė, Vaičiulytė, Šimaitytė, Balčiūnaitė; dainininkai Šimaitis, Iešmantas, Orlovas; pianistai Krapavickas, Andrejauskas. Pirmą kartą mūsų publikai pasirodys Stankaitis su savo trupe, etc.

Visi susipažinkime ir supažindinkime!

Daiyvių pavardės bus paskelbta sekančiame „A. L. Balso“ numeryje. Vakarienos bilietus, kurių kaina po du pesu, dar galima gauti iki šio šeštadienio vakaro „A. L. Balso“ Redakcijoje. Pasivėlavusieji taipgi galės pasilinksminti.

Pakilo Lietuviškų Nuosavybių Vertė

Bent penki šimtai Buenos Aires lietuviškų šeimynų džiaugiasi, kad pradeda konstrukcija avenidos General Paz. Jos ilgis bus 24 kilometrai. Pravedimas kainuos 4 milijonus 179,000 pesų. Darbas bus baigtas spalio 5 d. 1937 m. Ši plačiausioji avenida eis nuo Riachuelo iki La Platos upės, pro Villa Riachuelo, Villa Lugano, Est. Saenz Pena, Est. Villa Lynch, F.C.C.G.B.A., F.C.O., J. B. Alberdi, Miguelete, Castro, F.C.C.A., Lieniers, Gaona, etc. Smūkmėniškas planas tilpęs „La Prensa“ 13.VI.36.

Daugybė lietuvių šeimynų sklypus, namelius ir krautuves šiose vietose turi savo žemės bei dirbtuves. Jų nuosavybių vertė jau žymiai pakilo ir yra tendencijos dar aukščiau kilti. Labai malonu, kad avenida General Paz eis ir pro LIETUVIŲ CENTRO nuosavybę, kuris ją įsigijo be jokių pašalpų.

Taipgi malonu konstatuoti, kad laike valstybinių švenčių LIETUVIŲ CENTRO nuosavybę puošia, apart argentiniškos, ir Lietuvos vėliava, kurią paauskavo „Argentinos Lietuvių Balsas“, o Villa Lugano ir viso Villa Riachuelo lietuvių ben-

dromis pastangomis perka dar vieną lietuvišką vėliavą, kuri oficialiai plevesuos šale Argentinos vėliavos miesto valdybos ruošiamose parodose ir minėjimuose. Šiame stengiasi p. A. Kairys, kuris pats pirmutinis Villa Lugane savo nuosavybėje apsigyveno ir jau didelę savo konstrukcijos įmonę išvystė.

— Šiauliuose batsiuvis, J. Vilčiauskas, laimėjo DULR VIII-tos serijos 20.000 lt. dovanos 1/5 dalį.

Didėja. Rokiškio v. Prieš Velykas čia vieno ūkininko nugalėjo arklys. Pažangiųjų žmonių iniciatyva tuojaus buvo padaryta rinkliava ir surinkta tiek pinigų, kad vargšui žmogui užteko nusipirkti kitą arklį. Tik parodyti artimuj meilę atsisakė pil S., kunigo tėvas. Į kaimą pareina 18 egz. „L. Ūkininko“. Taigi, tas ir rodo, kad „L. Ūk.“ geresnis pedagogas, negu kas kitas.

SUGRĮŽTA V. RASTENIS

Buv. taut. gen. sekr. V. Rastenis, kuris kelis mėn. Vienoje gyveno ir stebėjo katalikiškai fašistinį Austrijos režimą, grįžo į Kauną.

GERAS ŪKININKŲ SOLIDARUMO PAVYZDYS.

Didėja. Rokiškio v. Prieš Velykas čia vieno ūkininko nugalėjo arklys. Pažangiųjų žmonių iniciatyva tuojaus buvo padaryta rinkliava ir surinkta tiek pinigų, kad vargšui žmogui užteko nusipirkti kitą arklį. Tik parodyti artimuj meilę atsisakė pil S., kunigo tėvas. Į kaimą pareina 18 egz. „L. Ūkininko“. Taigi, tas ir rodo, kad „L. Ūk.“ geresnis pedagogas, negu kas kitas.

ATSILIKES NUO GYVENIMO KAPELIONAS

Padubysio vl. Gilvyčių pradžios mokyklos kapelionas, pamatęs, kad vaikai penktadienį atsineša į mokyklą pietų mėsos, pareiškė neileisias tokių vaikų perkelti į kitą skyrių, o tėvams parašė laiškus, kviesdamas ateiti pasikalbėti del vaikų. Sužinoję, kokių reikalu kviečiami, tėvai, žinoma, nevyko, bet pasiryžo kreiptis į šv. m-ją, jei tik kapelionas kliūlys vaikų mokslui.

PRIESLAIKINĖ MIRTIS

Pajūryje mirė pradž. m-los vedejas mokytojas a. a. Antanas Bernotas. Mirė pačiame gyvenimo stiprume, vos 32-rus metus eidamas. Prieš metus pradėjo sirgti inkstų tuberkuliozu ir jau daugiau neatsikėlė.

LIETUVOJE

ISSIUNTINEJO APLINKRAŠTŲ RAŠOMŲJŲ MAŠINELIŲ REGISTRACIJOS REIKALU

Vid. reik. min-ja išsiuntinejo aplinkraštį apskričių viršininkams, kuriame sakoma, kad remiantis spauštuvų ir jų reikmenų įstatymo pakeitimu, visų rašomųjų mašinelių, rotatorių ir šapirografų savininkai turi apie tai pranešti apskr. viršininkui ir gauti leidimą mašinėlę, rotatorių arba šapirografą laikyti (valst. ir saviv. įstai-goms nereikia). Prašymas leidimui gauti turės būti apmokėtas 4 lt. žyminiu ženklu. Kadangi Lietuvoje esą apie 20.000 rašomųjų mašinelių, tai jų registracija (ir šapirografų su rotatoriais) valstybės įždui duotų pajamų apie 80.000 lt.

LIETUVIŲ SEIMA TARP NEGRŲ

Draugija Užsienio Lietuviams Remti gavo iš Brazilijos Stasio Šalūno įdomų laišką. Šalūnų šeima, kurią sudaro 4 žmonės, jau 10 metų gyvena Brazilijos negrų kaime. Į artimiausią kultūros centrą yra apie 500 kilometrų. Per tą dešimtį metų jiems netekę skaičiuoti jokio lietuviško laikraščio ir jie visai neturi supratimo, kas dabar dedasi Lietuvoje. Tik visai atsitiktinai sužinoję Draugijos Užsienio Lietuviams Remti adresą, jie parašė laišką kuriame prašo jiems siųsti knygų, laikraščių ir lietuvių kalba vadovėlių, nes auga jų šeimos vaikai neturį iš ko lietuvių kalbos mokytis. Negrų tarpe siaučia visokios ligos, gyvenimas esąs labai sunkus: visi jie dirbą kavos plantacijoje.

GERAS ŪKININKŲ SOLIDARUMO PAVYZDYS.

Didėja. Rokiškio v. Prieš Velykas čia vieno ūkininko nugalėjo arklys. Pažangiųjų žmonių iniciatyva tuojaus buvo padaryta rinkliava ir surinkta tiek pinigų, kad vargšui žmogui užteko nusipirkti kitą arklį. Tik parodyti artimuj meilę atsisakė pil S., kunigo tėvas. Į kaimą pareina 18 egz. „L. Ūkininko“. Taigi, tas ir rodo, kad „L. Ūk.“ geresnis pedagogas, negu kas kitas.

SUGRĮŽTA V. RASTENIS

Buv. taut. gen. sekr. V. Rastenis, kuris kelis mėn. Vienoje gyveno ir stebėjo katalikiškai fašistinį Austrijos režimą, grįžo į Kauną.

— Šiauliuose batsiuvis, J. Vilčiauskas, laimėjo DULR VIII-tos serijos 20.000 lt. dovanos 1/5 dalį.

dromis pastangomis perka dar vieną lietuvišką vėliavą, kuri oficialiai plevesuos šale Argentinos vėliavos miesto valdybos ruošiamose parodose ir minėjimuose. Šiame stengiasi p. A. Kairys, kuris pats pirmutinis Villa Lugane savo nuosavybėje apsigyveno ir jau didelę savo konstrukcijos įmonę išvystė.

LIETUVIAI SENELIAI JAU GAUNA AMERIKOJE PENSIJAS

Amerikoje jau pradėtos pagal federalinės valdžios išleista senatvės pensijų įstatymą mokėti 65 m. sulaukusiems neturtingiems seneliams pensijos. Jau mokama 100.000 senelių, kurių tarpe jau yra gerokai lietuvių. Iš mokamų pensijų šiaip taip esą galima išmisti. Lietuviams gauti pensijas susidaro kliūčių, nes daugiui, nors ir tapusių Amerikos piliečiais, trūksta įrodymų kiek turi metų Tuo yra susirūpinę amerikiečiai lietuviai teisininkai, kurie pirmiausia skatina senelius, kad šie išsiryptintų iš Lietuvos savo gimimo metrikus.

ATSILIKES NUO GYVENIMO KAPELIONAS

Padubysio vl. Gilvyčių pradžios mokyklos kapelionas, pamatęs, kad vaikai penktadienį atsineša į mokyklą pietų mėsos, pareiškė neileisias tokių vaikų perkelti į kitą skyrių, o tėvams parašė laiškus, kviesdamas ateiti pasikalbėti del vaikų. Sužinoję, kokių reikalu kviečiami, tėvai, žinoma, nevyko, bet pasiryžo kreiptis į šv. m-ją, jei tik kapelionas kliūlys vaikų mokslui.

PRIESLAIKINĖ MIRTIS

Pajūryje mirė pradž. m-los vedejas mokytojas a. a. Antanas Bernotas. Mirė pačiame gyvenimo stiprume, vos 32-rus metus eidamas. Prieš metus pradėjo sirgti inkstų tuberkuliozu ir jau daugiau neatsikėlė.

DEL NEVALYMO DUMTRAU KIO SUDEGE VEIK VISAS KAIMAS

Netoli nuo Panevėžio kilo didelis gaisras Prucekų kaime. Nors kaimas praėjusiais metais ir buvo išskirstytas į vienkiemius, bet jo gyventojai trobesių dar nebuvo spėję iškelti. Iš dūmtraukio užsidegus Onos Ja nušonienės gyvenamam namui, ugnis greit persimetė į viso kaimo šiaudinių bakūžių tankumynę. Vėjui padedant, per kelias valandas sudėgė penkių ūkininkų 14 pastatų su juose buvusiu inventorium. Kaime kilo panika: įsisiūbavusiai ugniai nebuvo jokių priemonių užkirsti kelią.

Paviršusiniu apskaičiavimu padaryta per 10.000 litų nuostolių. Visų turtais nebuvo apdraustas. Toks gaisro užklupimas paliko ūkininkus kritiškoje padėty, nors gyvenimas ir šiaip nebuvo pavydėtinas.

NUBAUDE KUN. JUODEIKĄ

Prieš kurį laiką Šančių salėje policija sulaukė pil. Miceikytę berenkant aukas. Miceikytė rinko be leidimo ir sakės renkanti kun. Juodeikos pasiūsta šv. Vincento skyriui. Kun. Juodeika ir Miceikytė nubautsi po 30 lt.

Apsivedimui

Esu lietuvis ir paieškau lietuvaiteis apsivedimo tikslu. Gražumas nesvarbu, bi tik būtų dora ir rimta šeimyninį gyvenimą sukurti norinti lietuvaitė. Atsakysiu kiekvienai. Adresuokite man šitaip: Sr. P. Šileikis, Est. G. Obligado F.C.S. F.E., Chaco. (300-1)

NIEKAD NEREIKIA UŽMIRŠTI

KAD:

PINIGŲ PERSIUNTIMUI Į LIETUVĄ greitai ir pigiai

PINIGŲ LAIKYMOJ TAUPOMOJ KASOJ užtikrintai ir gerais nuošimčiais LAIVAKROČIŲ PIRKIMUI visų linijų gerais ir greitais laivais tikrai patogiomis kainomis

kaip tradicinis lietuvių draugas

NERA NIEKO GERESNIO

Argentinoje

LIETUVIŲ SKYRIUS

BANCO HOLANDES UNIDO

SUCURSAL BUENOS AIRES CANGALLO 360

(kol tęsis mūsų naujo namo statyba g-vėje 26 de Mayo esq. Bmė Mitro)

JOSŲ PAČIŲ NAUDAI visada pasitarli-
te su mumis.

KAP KIPRAS IŽENGĖ Į OPERĄ

Pastaba: Dabar, kada Kipras Petrauskas triumfuoją geriausiuose pasaulio teatruose, dabar, kada jis Buenos Aires Colone stebina meno kritikus argentiniečius, — susipažinkime arteliau su šiuo Džukijos sūnumi ir su tomis sunkenybėmis, kurias jam teko nugalėti, kol įžengė į pasaulinės meno šventovės sceną. — „A. L. B.“ Red.

Šiais metais Kipras Petrauskas, mūsų tautos didysis dainius, mini dvejus sukaktuves. Vienos buvo pažymėtos kovo 27 d. opera „Romeo ir Julija“, kuria mūsų Kipras minėjo 25 metų sukaktuves nuo savo pirmojo viešo pasirodymo operoj. Antros bus rudenį — jo amžiaus 50 metų sukaktuvės.

Nemaža etapų teko pereiti, kol Kipras Petrauskas išėjo į operos sceną, ir ne bet kokios, bet Rusijos imperatoriškųjų teatrų operos, kur galėjo patekti tik ypatingai gabūs dainininkai. Būdamas vos šešių metų amžiaus jis buvo savo brolio Miko orkestro būgnininku, buvo bažnyčios choro solistu, paskui vargonininku. Iš tos bažnytinės muzikos srities priešvietiškos perėjęs, Vilniuj pradėjo dalyvauti lietuviškuos spektakliuose. Tame etape lemiamas buvo jo pasirodymas operoj „Birutė“, kur jis padarė tokio įspūdžio, kad tų laikų vilniečių lietuvių visuomenė, D. Malinausko, kun. Mirono ir Ant. Smetonos iniciatyva, susirūpino jo talento ūgdymu. Jų padedamas „aukštas, malonus tenorius Miko Petrausko brolis Kipras“, kaip buvo apibūdintas jis „Vilniaus Ziniose“, pateko į Petrapilio konservatoriją.

Jau netrukus Kipras ir konservatorijoj pasižymėjo. Pamatęs vieną kartą Petrauską vaidinant konservatorijos spektakly, tuometinis imperatoriškųjų teatrų direktorius Teliakovskis nepaprastai susidomėjo tuo jaunu dainininku. Ir jau netrukus Kipras gauna oficialų kvietimą debiutuoti žymiajame Petrapilio Marijos teatre. Bet Kipras ėmė ir į tą debiutą pasivėlavo. Lygiai paskirtojo debiuto metu jis buvo pasižadėjęs su St. Šimkumi koncertuoti Kaune, Rygoj ir Seinuose. Svarstydamas, ar pažadą tesėti ar debiutuoti, Kipras su dideliu savimi pasitikėjimu pagalvojo: „Jei kartą kvietė, tai pakvies ir kitą kartą“. Ir užuot skubėjęs į debiutą, jis važiuoja į Lietuvą koncertuoti. Bet grįžęs į Petrapilį tada debiuto negavo, nes teatro vadovybė pasijuto įžeista tokiu jaunuolio elgesiu. Jam teko debiutuoti kartu su kitais konservatoristais. Bet šį kartą, matyt, jo dainavimas nepadarė reikiamo įspūdžio. Teliakovskis, pasikvietęs jauną debiutantą, paskaitė jam tokią notaciją:

— Jūs turite gražų balsą. Esate muzikalus. Bet... per daug silpnas. Jūs pražūsite mūsų didžiuliam teatre, jūs užmuš mūsų didelį orkestrą. Važiukite į provinciją, atsigaukite. Tada žiūrėsite.

— Daugiau nieko? — užsigavęs paklausė Kipras ir, daugiau nieko nesakęs, išėjo.

Bet tas nepasisekimas neprislėgė Kipro, bet dar daugiau padidino jo atkaklumą ir pasiryžimą smarkiau lavintis, dirbti, kad pateisintų tą pasitikėjimą savo jėgomis, kurios ir tada neišnyko. Ir ne taip ilgai pasekmių teko laukti. Vieną kartą Kipras vaidino visai be žodžių operoj „Karališkoji sužadėtinė“ Joną Baisųjį. Čia savo mimika ir plastinėmis priemonėmis jis ryškiai perdavė vaidinamojo asmens pergynimus. Ir vėl Teliakovskii krito į akį taip nepaprastai įspūdingai vaidinęs jaunuolis. Jis paklausė, kas tai toks, nes nebepažino.

— Jūs jį pažįstate, tai Petrauskas — paaškino Teliakovskii konservatorijos direktorius.

Ir tada pat. pertraukus metu, imperatoriškųjų teatrų direktorius Teliakovskis, pasikvietęs Kiprą į savo ložę, pareiškė norą duoti jam dar vieną viešą debiutą ir pasiūlė važiuoti debiutuoti į Maskvos Didįjį teatrą.

Skubiai nulykęs Maskvon, Kipras tuojau nuėjo į Didįjį teatrą. Ten kaip tik ėjo repeticija už kelių dienų statomos operos. Direktorius pasiūlė vos atvykusiam, iš kelionės nuvargusiam konservatoristui dalyvauti repeticijoj ir žadėjo jam leisti dainuoti šioj operoj viešai. Bet tinkamai nepasisekusiam, nepasirodusiam Kiprui dainuoti buvo nepaprastai sunku. Ir jis negalėjo padarvoti tin kamo įspūdžio. Nenorėdamas jaunuolio įžeisti, direktorius paaškino, kad dainininkas, kurį Kipras turėjo pakeisti, pa-



Kipras Petrauskas

aveiko ir pats galės toj operoj dainuoti. Debiutantas negalėjo nesuprasti, kad tas „pasisekimas“ tik mandagi išvada iš jo nepavykusio debiuto repeticijos. Taigi, vėl jam buvo duota suprasti, kad jis „per silpnas“.

Bet Teliakovskis, kuris buvo žinomas kaip naujų talentų suradėjas nenorėjo nusileisti, nenorėjo tikėti, kad čia jis būtų suklydęs. Žinios apie Maskvos nepasisekimą jį pasiekė, tačiau jis nenurimsta ir paskiria tuojau antrą debiutą Maskvoj. Šį kartą jis ir pats važiuoja į Maskvą pesiklausti Petrausko ir padaryti galutinį sprendimą. Pirmą Kipras turėjo sudainuoti Teliakovskii kvietimą iš operos „Romeo ir Julija“. Nors dar ir nedrąsus susijaudinusio jaunuolio pasirodymas tai buvo, bet jis padarė tokio įspūdžio, kad netrukus Petrauskui buvo paskirtas viešas debiutas.

Taigi lemiamos kovos dalis buvo laimėta. Jis dar kuklus, neturtingas konservatoristas, tegalį apsigyventi menkos rūšies mebliuotuose kambariuose su šalčio šiuurpa keliančiu pavadinimu „Sievernyj Polius“ („Šiaurės Ašigalis“) O čia jam atsidarė gražus ir garbingas kelias į didelius laimėjimus, į gražią ateitį — jis bus imperatoriškųjų teatrų artistas. Reikia prisiminti, kad tie teatrai buvo žymiausi ne tik Rusijoj, bet ir Europoj ir į tokį teatrą patekti buvo kiekvieno dainininko aukščiausia svajonė.

Dienos prieš viešąjį debiutą Kiprui buvo d'edeliu vilčių ir didelių abejonių dienos. Paašėks — viskas išsipildė, ir garbė, ir graži ateitis jo rankose, nepasiseks — vėl nauji sunkūs bandymai, naujas atkaklus darbas ir vargas. Bet tų dienų sunkumą palengvino direktoria. Ji net nelaukdama viešo debiuto pasiūlė jam pasirašyti sutartį kaip teatro artistui. Bet čia Kipras vėl panorė išbandyti savo jėgas, kuriomis jis taip patikėjo. norėjo, kad

APŽVALGA

NAUJAS ŽURNALAS „TAUTA“

Gavome pirmą numerį mėnesinio žurnalo „Tauta“, kurį leidžia ir redaguoja P. V. Jurgėla, 123 Union Ave., Brooklyn, N. Y., USA.

Tai trisdešimties puslapių liuksusinis leidinys, papuoštas Lietuvos Operos, „Lietuvos Mokyklos“, skulptoriaus Petro Rimšos, Metropolitan Operos dainininkės Onos Katkauskaitės ir kitais paveikslais. Yra eilių Salomėjos Nerio, Fausto Kiršos, Juozo Tysliavos ir Petro Vaičiūno. Straipsniai adv. K. R. Jurgėlos ir kitų. Turi nemažai lietuviškų firmų skelbimų.

Jeigu leidejas jį leidžia savo pastangomis — tenka pasveikinti, bet jeigu yra taip, kaip kai kurie leidejai kad daro Pietų Amerikoje, būtent savo reikalui naudoja Lietuvos izdo lėšas, tuomet „Tauta“ negalima skaityt pačių išievių kuriniu. Kaip ištikrųjų yra — parodys ateitis.

COLONO ARTISTŲ TAUTYBĖ

Buenos Aires dienraštyje „Noticias Graficas“, 1.VI.36 penktoje tos dienos laidoje, tilpo straipsnis, kuriame šitaip sakoma apie artistų tautybę:

„Lietuvos Abstovybė mums prisiuntė raštą, kuriame prašo paaikinti, kad penki artistai — Vincė Jonuškaitė-Zaunienė, Kipras Petrauskas, Petras Oleka, Ipolitas Nagrodskis ir Juozas Mažeika — teatro Colón kontraktuoti rusiškų operų interpretavimui yra ne rusai, bet lietuviai ir visi priklausą Lietuvos Valstybinės Operos ansambliui.

Šis straipsnelis skelbiamas tikslu paaikinti lietuvių artistų tautybę, kuri tuluose laikraščiuose buvo klaidingai pažymėta“.

Tą paaikšinimą skaitė šimtai tūkstančių žmonių. Colono programose visų mūsų artistų vardai ir pavardės rašoma grynai lietuviškai. Programose, kaip ir dienraščiuose bei žurnaluose po mūsų artistų pavardžių vardai ir pavardės taipgi parašyta lietuviškai.

Publika orientuojasi. Operas klauso kas vakaras bent 6.000 žmonių ir ne veltui saką, nepaprastai geras ansamblis šiemet sudarytas iš lietuvių. „Casi todos son lituanos“. (Beveik visi yra lietuviai). Faktinai iš 13 vadovaujančių artistų yra 5 lietuviai, 4 rusai ir 4 kitų tautybių.

jos būtų viešai įvertintos publikos ir kritikos.

Pagaliau atėjo debiutinio spektaklio diena. Kipras dar ir dabar gerai atsimesna, kaip tada jis smarkiai jaudinosi, ne galėjęs net ramiai išstovėti!

— Negaliu išsilaikyti, atsištuju, jaučiu kojos dreba, keičiu padėti, verčiu save nusiraminti, bet viskas veltui, — taip pasakoja apie savo pirmojo spektaklio įspūdžius Kipras.

Tai buvo 1911 m. vasario mėn. 11 dieną operoj „Romeo ir Julija“ Didžiajame Maskvos teatre. Tas debiutas jam gerai pasisekė. O nuo gegužės 1 d. Kipras Petrauskas jau buvo įskaitytas į Petrapilio Marijos teatro artistų sąstatą ir tuo prasidėjo jo didysis meno



Vaduokis Patarimais Savo Tautiečių

Veik visi lietuviai atlieka savo pinigines operacijas

Bostono Banke

Visi Tamstai patvirtins, kad mūsų sistema PINIGINEMS PERLAIDOMS Į LIETUVA YRA

SKUBI PATOGI SAUGI

Atsilankyk pas mus; mūsų tarnautojai lietuviai smulkiai painformuos Tamstą apie mūsų darbuotę. Jeigu kartais bus reikalo pagelbėti saviškius Lietuvoje, patariame pasinaudoti mūsų PERLAIDOMIS, kurias siunčiame PAPERASTU PAŠTU, ORO PAŠTU arba TELEGRAFU. Negalėdamas atvykti asmeniškai, kreipkis į mus laišku, viską išpildysime tą pat dieną.

Lietuvių Skyrius

atidarytas nuo 9 iki 18 val. o šeštadieniais nuo 8.30 iki 11.

THE FIRST NATIONAL BANK OF BOSTON

Florida 99

PUEYRREDON 175

Av. Gral Mitre 301 (Avellaneda) Cordoba 1223 (Rosario)

PASITIKĖJIMAS - MANDAUGUMAS SAUGUMAS - GREITUMAS

triumfo kelias. Dar tą patį sezoną jis dainavo hercogą operoj „Rigoletto“ su partneriais Lipkovska Džildos vaidmeny ir Baklanovu — Rigolletto. Petrauskas iš karto išėjo į lyrinį tenorių eiles geriausiame Europoj operos teatre. Lenskio, Romeo, Penkertono, Zeraldo, Orfejaus, Verterio, Berendejaus partijos padarė Kiprą Petrapilio publikos numylėtinu. 1916-17 m. Petrauskas jau toks pat jaunimo dievaitis, kaip Maskvoj Sobinovas ir Smirnovas, jau nebe vien Petrapilio, bet ir visos Rusijos mastu garsenybė.

Pas Kiprą Petrauską brangintina tai, kad ir garbės viršūnėse būdamas, niekada neužmiršo savo tautos ir tėvynės Lietuvos. Jis neatsisakydavo dalyvauti Petrapilio lietuvių koncertuose, draugiškai ir nuoširdžiai priimdavo kiekvieną tautietį, kurs į jį kreipdavosi. Jei 1920-21 m. Kipras, kaip geriausias Europos lyrinis tenorius, būtų išvykęs į Italiją arba Ameriką, jis būtų susilaukęs daug triukšmingesnės pa-

saulinės garbės. Bet jis skubiai grįžo į atsistatančią Lietuvą, važinėjo į frontą koncertuoti Lietuvos kariams ir būrė jėgas būsimai Lietuvos operai, kurios tėvo garbė yra nuo jo neatskiriama. Su Lietuvos vardu Kipras dažnai važiuoja koncertuoti į platų pasaulį kaip didingas mūsų meno pasiuntinys pas daugelį tautų.

Lietuvių tauta dar neužtektinai kulturoj subrendusi, kad galėtų tinkamai pagerbti savo meno ir kultūros vertybes ir jų kūrėjus. Bet visuotina pagarbą prie Kipro Petrausko yra vieninga ir gili visuose mūsų tautos sluoksniuose, jis gerbiamas ne tik kaip didelis menininkas, bet kaip epiškas nacionalinis tautos herojus.

Kipras nenorėjo dvejų sukaktuvių šiemet, pareikšdamas, kad minėsiąs sukaktuves tik ru denį. Bet „Romeo ir Julijos“ spektaklis praėjo kaip įspūdinga šventė, kur kalbėjo ne žodžiai, bet jausmai, entuziazmas ir gėlių jūra.

Laiko Žodis.

SPAUDOS DARBUOTOJŲ PARENGIMAS SOVIETŲ RUSIJOJ

Prieškarinė Rusija turėjo nedidelį skaičių laikraščių su nedideliu tiražu. Visoje šalyje (priskaičius Suomiją, Lietuvą, Latviją, Estiją ir Lenkiją) buvo leidžiami 859 laikraščiai, kurių cirkuliacija siekė vos 2.729.000 skaitytojų. Trečdalis to teko laikraščiams, leidžiamiems sostinėse. Provincijų, tame skaičiuje ir stambesniuose gubernijų miestuose, buvo leidžiami informaciniai lapeliai. Išimtį sudarė tik kelias stambesnių Pietų Rusijos miestų, kur kai kuriems laikraščiams pavyko įgyti platesnės reikšmės.

Tokia spaudos padėtis prieškarinėje Rusijoje buvo ne atsitiktinė. Didesnė gyventojų dalis buvo neraštinga.

Buvo žymu ne tik gyventojų neraštingumas, bet ir nepaprasti sunkios daugumos ūkininkų materialinės sąlygos.

Darbininkai caristinio režimo sąlygose su dideliais sunkumais galėjo išleisti savo laikraščius, bet jų platinimas buvo susijęs dar su didesniais sunkumais. Užtenka paminėti, kad vien tik už "Pravdos" skaitymą žmonės buvo nuteisiami ilgam laikui kalėjimu, ištrimu ir t.t.

Sovietinę spaudą jau sunku lyginti su caristinės Rusijos spauda. Ir tai ne vien todėl, kad politinės sąlygos jau yra kitokios, kad pasikeitęs gyventojų mastas, bet ir todėl, kad Sovietų spauda pasidarė prienamė plačiosioms gyventojų masėms ir vienodai tarnaujanti visam kraštui, atvaizduodama visą gyvenimą ir uždavinį įvairumą, kuris tenka įvairių tautybių respublikoms ir sritims.

Dabartinė Rusijos spauda savo esmėje, ideologijoje, programoje ir pasauližiuroje yra komunistinė.

Sovietuose dabar leidžiama per 10.000 laikraščių, kurių cirkuliacija siekia virš 40.000.000 skaitytojų. Tų skaičių reikšmę apibūdina šie faktai: 1929 m., kai buvo pradėta kova dėl pirmojo penkmečio įvykdymo, krašte buvo leidžiama 611 laikraščių su 11.000.000 skaitytojų. Tuo būdu per 6 metus laikraščių skaičius padidėjo 15 kartų, o jų cirkuliacija — 4 kartus.

Iš 10.000 laikraščių, 3.000 leidžiami rajonų centruose apie 4.000 — fabrikuose ir dirbtuvėse ir 1.500 — sovchozuose.

Be šių laikraščių, dar yra daugiau kaip 500.000 sieninių laikraščių, kurie leidžiami dirbtuvėse, fabrikuose, kolchozuose, sovchozuose, įstaigose, krautuose, kooperatyvuose, kariuomenės dalyse, mokyklose ir tt.

Tačiau dar nepilnai patenkinamos laikraščių paklausos. Kas rytą susidarė didelės laikraščių pirkėjų eilės.

Laikraščių nepakanka dėl to, kad jų pareikalavimas yra nepaprastai didelis.

Tai aiškinama tuo, kad neraštingumas Rusijoje likviduotas ir kad nepaprastai padidėjęs susidomėjimas pasaulio politiniu gyvenimu ir visu tuo, kas vyksta krašte ir už jo sienų.

"Pravda" ir "Izvestijos" spausdinamos po 3.500.000 egzempliorių.

Tų laikraščių pareikalavimui patenkinti reikėtų jau dabar jų spausdinti nemažiau 10 milijonų egzempliorių. Netenka abejoti, kad 3 — 4 metų laikotarpiu, atitinkamai didėjant popieriaus gamybai, laikraščių cirkuliacija da padvigubės.

Kas parengia Sovietų spaudą?

Tai pirmiausia, 3 milijonai darbininkų, kolchozininkų, tarnautojų, specialistų, kasdien rašančių laikraščiams; tai 3 milijonai darbininkų ir kaimo korespondentų, netarnaujančių laikraščių leidyklose, negaunančių atlyginimo iš redakcijų, bet dirbančių fabrikuose, dirbtuvėse, sovchozuose ir kolchozuose ir aktyviai dalyvaujančių Sovietų spaudoje. Jie kasdien laikraščiams atsiunčia šimtus tukstančių korespondencijų. Užtenka nurodyti, kad vien tik Maskvos laikraščiai kasdien gauna iki 10.000 korespondencijų.

Kaip ta korespondentų armija parengiama? Pradėsime nuo, to, kaip spaudos darbuotojai parengiami iš darbininkų ir kaimo korespondentų, nes jie kaip tik ir sudaro milžinišką rezervą, iš kurio spaudos darbuotojai atrenkami. Galima būtų paminėti šimtus fabriku, rojonų ir net krašto laikraščių redaktorių, kurie yra pradėję tokių korespondencijų rašymu. Jų didžiausia dauguma nebaigė jokių aukštesnių mokyklų, bet dažnai pasidarė labai gabiais laikraštinkais.

Darbininkų ir kaimo korespondentus pirmiausiai moko pačiuose laikraščiuose. Sieninio laikraščio redaktorius, pats dar nesenaį buvęs tokiu darbininku ar kaimo korespondentu, bet jau susipažinęs su spaudos darbu, moko savo jaunuosius bendradarbius, kaip reikia rašyti, kaip taisyti korespondenciją ir kaip redaguojamas sieninis laikraštis.

Tai yra apmokymo pradžia. Po to seka prie laikraščio organizuojami darbininkų ir kaimo korespondentų seminarai, kuriems vadovauja paties laikraščio redaktorius ar aktyvesni ir geriau paruošti bendradarbiai. Šie seminarai jau veikia pagal nustatytą programą ir jų tikslas yra spaudoje dalyvaujančius išmokyti kvalifikuotam darbui ir teisingai suprasti bendrus ir konkrečius atitinkamo laiko spaudos uždavinius.

Be vieno seminarijų, centralinis "Ūkininkų Lakraštis" (ludžiamas Maskvoje su 2.500.000 skaitytojų) su 800 pagelbinių punktų parama, pagal apmokymą už akių 100.000 sieninių laikraščių redaktorių. "Ūkininkų Lakraštis" juos aprūpina lekcijomis, mokslo priemonėmis, metodiniais nurodymais, periodiniais tikriniais mokslo eiga ir darba ir vėla su jais susirašinėjimą.

Pagaliau, yra dar ir trečias spaudos mokslo laipsnis — tai periodinės konferencijos, patarimai, vienos dienos seminarai ir kitos masinių darbininkų ir kaimo korespondentų ("rabkorų" ir "selkorų") susitikimų formos. Juose apibendrinamas spaudos darbo prityrimas ir išsiaiškinami eiliniai klausimai.

Be visa tai skaitosi tik parengiamuoju darbu nuolatinė spaudos dabuotojų paruošime. Profesionalinių spaudos darbuotojų, pragyvenančių iš savo darbo spaudoje, Sovietuose priskaito iki 100.000. "K."

JUSTINAS VAITELIS
c. Morón 5265, Lanús Oeste
(U. T. Lanús 59)

Parduodu pigiai ir geriausiu rūšių vyriškas ir moteriškas kojines, įvairių rūšių siūlus ir darome visokių mezginius su lygūsakymų. Reikalaukite, užsakykite, atitinkamai didėjant popieriaus gamybai, laikraščių cirkuliacija da padvigubės.

Seno Bendradarbio Sveikinimas

Gyvendamas Rosario buvau nuolatinis "A. L. Balso" korespondentas. Dabar gyvendamas Buenos Aires mieste, sveikinu



Viktoras Katilius (Palma), kurio straipsniai iš Argentinos lietuvių dienraščių gyvenimo jau visą metų eilę puošia "Argentinos Lietuvių Balso" puslapius. Drg. Katilius yra daugiausia straipsnių ir korespondencijų parešęs iš Argentinos provincijos lietuvių gyvenimo.

"A. L. Balso" leidėjų, redaktorių, bendradarbių ir skaitytojų trisimtinio numerio proga ir kviečiu visus dar stipriau sukaupti jėgas, intelektualias ir moralines, kad "A. L. Balso" darbas būtų dar pasekmingesnis.

Pasistengkime, kad "A. L. Balso" stiprėtų ir didėtų netik plačiose Argentinos teritorijose, bet visot Pietų Amerikoje ir kitose pasaulio šalyse, kur tik randasi mūsų brolių lietuvių.

Lai gyvuoja "Argentinos Lietuvių Balsas"! **Palma.**



Juozas Laurinaitis, kurio straipsniai, pasirašyti J. L-tis pseudonimu, rėdolos puošia "Argentino: Lietuvių Balso" skiltis.

KONTRAKTAI —

PRAŠYMAI —

VERTIMAI
rašomi

**ARGENTINOS LIETUVIŲ
BALSAS**

Redakcijoje
INDEPENDENCIA 2706
Buenos Aires
U. T. 45 - Loria - 1018

Klausiant patarimo lašku, atsakymui reikalinga pridėti pašto markę už 30 centavų ir adresuot sekanti:

"ARGENTINOS
LIETUVIŲ BALSAS"
CASILLA DE CORREO 303,
Buenos Aires

Alė Sidabraitė.

KODĖL NAMO NEGRĮSTU

Tos dienos tokios sunkios
Pritvinko pilku ilgėsiu,
Kaip kaimo patvoriuose
Tos apdulėję dilgėlės...

Gimta lušnelė linksta,
Skunde prie žemės glaudžiasi,
Širdis nebesupranta —
Ko dar aš vis bastausi čia.

Kodėl namo negrįstu,
Kur laukia tamsios girios,
Kur ežerų bedugnėn
Lieknutės nendrės svyra...

Ten, kur tylos šventosios
Nesudrumsčia džas banas,
Tenai gal pasiguostų
Širdis pavargus mano.

II.

Ekvadore tokia pat naktis,
Tik gal bent kiek greičiau sutemsta.
Norėjau parašyti porą žodžių, tik
Pasidalint klaikiom mintim su Tamsta.

Ką čia širdis atras tarp skorpionų,
Kuo čia pasilgus siela pasiguos?
Gyvenimas žiaurus ir piktas monas,
O aš, kaip balsas, šaukiantis tyruos...

O kartais taip sunku gyvenimą pakelti,
Ir amžiuos susivokt menkos dulkelės prasmę;
Taip kartais nuostabiai sunku gyventi esti
Ir vistik galios nēr gyvenimą pamest.

III.

Piktas sielvartas įgėlė mano širdį
Ir blaškos ilgėsi, jai neramu.
Gimtų dainų jai tykus aidas girdis,
Atūžęs vilnėmis nuo tolimų krantų.

Matau skliautuos ne tas pačias žvaigždes,
Ir mėnuo, nors skaidrus, toks svetimas man rodos,
Ir okeano platumos tokios nuobodžios,
Rods bėgtumei atgal per mirgančias bangas.

Skrendu mintim tenai, kur kryžiai pakeliais
Su liūdinčiais smūtkieliais sergsti mūsų vargą,
Kur pievos žydi, kaip kilimas margas,
Kur dainos tokios liūdno skamba paupiais...

IV.

Ach tas juokdarys mėnulis,
Kaip uoliai jis mudu seka,
Kur tik einam, vis per tąką
Bėga baltas spindulys...
Pabučiuosi — pamatys,
O pamatęs pro langelį
Pasakys davatkaį Magdei.
Davatka gi paslapties
Išlaikyt ilgai negali,
Tai už sūrius ir už sviestą
Zinią neš per visą miestą.
Kai zinia pasieks tėvėlį —
Kietą diržą nusijuos...
Ir geriau jau neminėti,
Visi šonai ims skaudėti,
Taip tvirtai palaimins juos.

Consultorio Dental Económico

Av. MITRE 714 — AVELLANEDA — U. T. 22-9579

Gydymas ir ištraukimas be skausmo \$ 2. Plombavimai platina ir porcelana nuo 3 pezų. Tvirti, pastovūs dantys ir aukso koronas 22 kilatų nuo 10 pezų. Balti dantys nuo \$ 3 kiekvienas.



Kaučuko viršutiniai arba apatiniai dantys nuo \$ 30.—



Ištraukimas be skausmo veltui, jei yra taisomi kiti dantys. Medžiagą naudojame pirmos rūšies ir garantuojame darbą. Patarimai veltui. Priima: nuo 14 iki 20.

Duodame palengvinimus išsimokėjime. Kalba lenkiškai, ukrainietiška ir supranta lietuviškai. Darbo valandos: nuo 14 iki 20.

SERGANTIEJI!

Jeigu Tamsta sergi vidaus ligomis: asma, reumatizmu, širdies, kepenų, nervų, vidurių, kraujo ir t. t. ar venerinėmis: sifilio, triperio ir t. t. — nueik pas gydytojus specialistus

Clinica JANET, Lavalle 715, Bs.As.

Išsigydyti Tamsta skubiai ir pigiai. — Vartojami X spinduliai ir moderniškas gydymas elektra.

Patarimai VELTUI kasdien nuo 10 iki 12 ir nuo 15 iki 20.

Kalbame visomis slavų kalbomis. Ligoniai iš provincijų gali klausti patarimų laiškais lietuviškai, atskome skubiai ir veltui.

LIGONIAI! Neužmirškite!

Clinica JANET, Lavalle 715, Bs. As.



Korespondencijos

JUOZAS KOMARAS ATSI-SVEIKINO SU BERI-SIECIAIS

Berisso, F. C. S. — Birželio 13 d., š. m. B. Rivadavia sve-tainėje nuo 21 iki 24 val. rūngėsi iš Buenos Aires Luna Parko atvykę 3 poros ristikų. Jų tarpe buvo geriausias ristikas lietuvis Juozas Komaras, kurio atvykimą Berisan pla-čiai aprašė vietinis laikraštis "La Voz de Berisso", patalpi-no mūsų Juozo paveikslą ir visur parašė, kad Juozas Ko-maras, geležinės jėgos vyras yra lietuvių tautos sūnus.

Į ristybes susirinko virš poros šimtų lietuvių, daugiausia vyrų, o taipgi ir vietinės pub-likos. Pažymėtina, kad kaip lietuviai, taip ir vietiniai ri-stybes žiūrėjo su didžiausiu susidomėjimu, ypatingai kuomet scenoje demonstravo savo herkulesišką jėgą ir klasišką techniką mūsų lietuvis Komaras. Nors Juozo oponentas Bolach smarkiai ataravo ir rodė visus savo technikos ga-bumus, tačiau po 65 minučių imtynių lenkas sugniužo. Publika griausmingai plojo Komarui. Kuomet nukamuotas lenkas negalėjo pasikelti nuo grindų, Juozas Komaras atsi-stojo prieš publiką ir pasakė lietuviškai:

Dėkoju visiems už ovacijas ir kartu atsiveikinu. Kaip jau žinote iš laikraščių apie mane, esu seniai išvykęs iš Lie-tuvos, bet visur ir visuomet buvau ir busiu lietuviu ir garsinsiu lietuvių vardą. Aš greitai laiku išvykstu ir Jums visiems linkiu geriausios kloties!

Vėl visas salionas sugriau-dė nuo kietų lietuvių darbi-ninkų delnų ir nuo minios šauksmo valio! Vietiniai klau-sinėjo: Que dijo este formi-dable lituano? ...

Z. Naujokaitis.

ZARATĖS LIETUVIAI

Zarate, FCCA. — Prieš penkis metus Zaratėje gyveno di-dokas lietuvių skaičius, kadan-gi abiejuose frigorifikuose dar-bas ėjo gerai, bet paskui vienas veik visiškai likvidavosi, o kitame galėjo pasilikti tik tai unijai priklausanti darbininkai kurie priklauso darbininkų unijai, tie gali gaut darbą, bet neorganizuoti darbininkai ne-priimami.

Keturios lietuvių šeimynos čia turi savo nuosavus namus. Tai Antanas Menkelėnas, kuris dirba laukuose, o sezonui pasibaigus darbuojasi mieste.

Jonas Ješkūnas supirkinėja vištas ir kiaušinius ir veža par-duot į Buenos Aires. Verčiasi gana gerai.

Kazimieras Žižis turi savo paukščių ūkį ir taipgi gerai gyvenoja.

Kaz. Davidonis savo namuose taisy laikrodžius, šautuvus, etc., o taipgi dirba baldų dirbtuvėje. Visi lietuviai prie sa-vo namų turi gražius darželius valgo savo užsiaugintą pauk-šteiną o taipgi nusipeni beko-nų. Tarp savęs lietuviai labai gražiai sugyvena.

"A. L. B." Skaitytojas.



Juozas Bukevičius (Šapelis), Buenos Aires universiteto ag-ronomijos fakulteto studen-tas, buvęs Balso Redaktorius.

SUSIRINKO SANTA FĖ LIETUVIAI

Santa Fe — Labai retas at-sitikimas būna mūsų mieste, kad lietuviai susirenka bendron draugystėn. Bet štai bir-želio 7 d. š. m. išlydėjomė čia dešimtį metų išgyvenusius drau-gus Juozą Skamaročių ir Joną Zavistauską Lietuvon. Draugi-škoje vakarieniėje dalyvavo J. Rūtelionis, Ad. Liačas, K. Za-vistauskas, Balys ir Petras Budriūnai, Alf. Pečkauskas, V. Pu-tys, V. Jaruševičius, M. Dama-nčiukas su žmona Elena Nar-kevičaitė, o taipgi gerbiamos mūsų šeimynos B. Budriūnai, T. Gedžiai, G. Kaufmanai, J. Rutkai ir kt.

Kadangi išlydimi draugai buvo visų lietuvių labai gerbi-ami, kaipo rimti vyrai, tat pa-sakyta visa eilė kalbų ir linkė-jimų. O Jonas Anskulis (klai-pėdiškis) su savo autu išva-žiuojančius pavėžino stotin. Dar ir stotyje linkėjome, ap-lankius Lietuvą, sugrįžt, bet jau ne vieniems...

"A. L. B." Skaitytojas.

Visos lietuviams reikalin-gos informacijos teikiamos visiškai veltui. Svarios lovos \$ 0.50 už naktį Atskiri kam-bariai šeimynoms. Taipgi du-odamas valgis. Pirm negu su-stosit svetimtaučiu viešbu-čiuose, pasiteiraukit pas mus. Independencia 2706, Bue-nos Aires. U. T. 45-1018.

Atsakymas

Šmeižikams

Montevideo. — Priešpasku-tiniame "Svyturio" ir "P. A. Žinių" numeriuose tilpo "pa-aiškinimas" del mano rašytos "A. L. Balse" korespondencijos apie Urugvajaus lietuvių Dr. Basanavičiaus vardo pr. mokyklos vedėjo p. Felikso Kairaičio išdauzymą p. Jurgio



Anatolius Budreckas, Uru-gvajaus universiteto studentas, "A. L. Balso" įgaliotinis Mon-tevideo mieste.

Budreckio krautuvės langų. Kas skaitė minėtą korespon-denciją, tas mato, kad joje nėra jokio šmeižo bei išmislių, tai aiškiai įrodo ir p. Juozo Cislinskio du "paaiškinimai", kuriuose neužginčijamas pats faktas apie langų daužymą, bet tik šmeižiamas mano as-muo ir garbinamas Kairaitis už tai, kad jis išdauzė langus.

Gal p. Cislinskui toks moky-tojas ir gerbtinas, bet rimtai visuomenei ne, nes jis žemina lietuvių vardą.

Minėtų laikraščių begedžiai net žmonas liečia. Nekalbėsiu apie Kairaičio santykius su po-nia Cislinskiene... Ištvirkėliai visada šliejasi prie pateptų šeimų ir kaip tos gegutės į sve-timus lizdus kiaušinius deda. O jei kas dainuoja svetimtau-čių chore, tai tik del to, kad mūsų "patrėtai" su moterimis elgiaisi kaip laukiniai. Paka-ka atsiminti "Svyturį", kuris rašė, kaip Klavga išniekino lie-tuvaite, apie ką net Lietuvos Atstovybei paduota skundas. O "Žinios" rašė apie tokiu pa-čius kunigo "nuopelnus" tą pačią savaitę. Ir tie žmonės dar kalba apie moralę!

Dar 1929-1930 m. p. Cislin-skas save vadino lenku, o da-bar bando lošti lietuvio "pa-trioto" rolę. Kokiais išrokavi-mais jis taip "atsivertė", čia visiems aišku... Nors tauti-ninkas Vl. Veselauskas man y-ra skolingas 33 pesus, bet aš jį aferistui nevadinu, o Cislin-skas keikiesi, visiškai nenuro-dydamas, kiek ir už ką aš jam esu skolingas. Taip daryti ne-padoru!

Kada Urugvajun atvyks mi-nisteris p. Aukštuolis, reikėtų jį supažindinti su mokytoju "chrabrastimis" prie langų daužymo, kad jis žinotų, jo-gei mano korespondencija "A. L. Balse" nė vienu žodžiu ne-prasilenkė tiesai.

Iš mano pusės, mokytoju ga-li būti katalikas ar tautinin-kas, bet jei jis bus kvalifikuo-tas ir pavyzdingas, taip apie jį ir parašysiu. Gi kada daužo langus, girtuokliauja, muša

URUGVAJAUS LIETUVIŲ GYVENIMAS

(Nuo mūsų korespondentų)

ATVIRAS LAISKAS

Gerb. "A. L. Balso" Redak-cija, malonėkite patalpinti se-kantį:

Šių metų gegužės mėnesio 13 d., apie 10-11 val. nakties Urugvajaus liet. Dr. Basana-vičiaus vardo mokyklos vedė-jas p. Feliksas Kairaitis tikrai



Viktoras Galvelis, uolus "A. L. Balso" platintojas, demo-kratas ir korespondentas, gy-venantis Val. Alsinoje.

išdauzė mano krautuvės lan-gus. Tuo metu buvo ir Cislin-skai, tik gaila, kad p. J. Ci-slinskas užsigina savo paties sakytus žodžius, o kalba apie kitų skolas, pats būdamas man skolingas 3 pesus. Tamstų ko-respondento — J. Lazdausko — rašyta korespondencija a-pie Kairaitį yra teisinga.

Dėkuodamas už suteikimą laikraštyje vietos, pasilieku su tikra pagarba:

Jurgis Budreckas.

Montevideo,

14-VI-36.

URUGVAJIEČIAI LAUKIA LIETUVOS ARTISTŲ

Mūsų korespondentai ir U. L. Centro pirmininkas mums praneša iš Montevideo, kad Urugvajaus lietuviai su nepa-prastu susidomėjimu laukia liepos 10 dienos. Mat grįzda-mi Lietuvon iš Buenos Aires Lietuvos Operos artistai ma-loniai sutiko sustot Montevi-deo vienai dienai ir padai-nuot Urugvajaus lietuviams. Kokiam teatre dainuos ir kur bus galima gaut įžangas į koncertą, bus paskelbta "A. L. Balse".

vaikus ir dar neturi cenzo — rašau, kad tokis mokytojas y-ra netinkamas, ir jis piktaiš šmeižtais savo darbų nepas-lėps.

J. Lazdauskas.

PAISVEIKINIMAS IS PA-RAGVAJAUS

Encarnación. — Perskaitęs "Argentino Lietuvos Balse" raginimą atsiliept korespon-dentams 300-nio "A. L. B." numerio proga, šiuomi siun-čiu širdingus pasveikinimus ir geriausius linkėjimus mūsų my-limam laikraščiui bujoti ir pla-čiai skambėti visoj Pietų Ame-rikaj.

Gimęs ir auğęs Lietuvoj aš myliu savo gimtąjį kraštą, my-liu savo tėvynės liaudies dai-nas. Man garbingai teko kovo-ti už Lietuvos Nepriklausomy-bę. Būdamas vyresniuoju leite-nantu 7-to pėst. Ž. K. Butagei-džių pulke Daugėlaičių dvare pačmiau nelaisvėn 12 Bermon-to raitelių, bet pulko vadas nei ačiu nepasakė, nes mūsų pulke buvo caro karininkai... Kovo-jau ir prieš lenkus, bet viršū-nėse nemačiau pasišventimo, tat išėjau atsargon. O ant 5 he-ktarų žemės 4 broliams sunku pragyventi, tuom labiau, kad žemės mokestis siekė iki 8 litų už ha. kas metas.

Taigi 1934 m. atvykau Pa-ragvajun drauge su kitais kol-onistais. Aš ir mano žmona e-same žemdirbiai. Taigi jau iš-sikirtome pusketvirto ha. mi-ško. Pirmiau sėjome kukuru-zus, bet dabar daugiausia va-tą, nes ji geresnį pelną duoda. Nors atvykome tik su 100 fran-ku, bet jau pasistatėme gyve-namą namelį iš lentų 6X4 metr-us, kitą 3X4 M., vištininką 300 vištų, pirtį su garu, etc. Žemės turiu 26 1/2 ha. ir sun-kiat dirbdamas drauge su žmo-nele tikiuosi prasisiekt neblo-giausia. Kas nesibijo sunkaus darbo, tas badu čia numirt ne-gali ir ateitis numatoma ne-bloga.

Subatvakariais mes čia pa-dainuojame lietuviškai, šiemet velykas jau šventėme visi "Bal-tiškos" kolonistai drauge prie bendro stalo. Kaip matote iš pridedamo paveikslėlio, turi-me fruktų, vyno ir kitų savo ū-kio gaminių. Pinigų tai neturi-me, nes viską sudedame kuria-mam ūkin. Vienok bent laisvi jaučiamės.

Ateityje "A. L. Balsui" ra-šinėsiu smulkmeniškai apie mū-sų gyvenimą. Mes sekame ko-respondencijas "A. L. Balse" iš visų Pietų Amerikos kampų ir linkime savo mylimam lakra-ščiui klestėti, rodant kelius mū-sų išveivijai į šviesesnę ateitį.

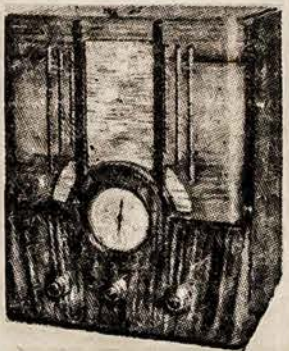
Simonas Poloniovas.

RADIO TECHNIKAS

Ladislao Gedaminskas

CUCHA CUCHA 2350, dep.2. BUENOS AIRES

Lietuviai, kurie norite pirkti radio aparatus, kreipkitės į mane. Gausite puikiausius a-paratus trečdaliu pigiau, ne-gu reklamuojamuose krautuvė-se. Kam bereikalo permokėt krautuvėse ir duotis apsigaut, kad galite nusipirkt stačiai mano dirbtuvėje. Darbą garantuoju ir greitai atlieku.



PIRMA LIETUVIŲ KLINIKA BOKOJ

Priziūrima Gydytojų Specialistų

Moderniškiausias Venerinių Ligų Gydymas

Įvairios moterų ligos. Kraujo užplūdimai. Džiova.

Gydymas aukso druskos kontr. X. spinduliais.

Chirurgija - Vidurių ligos - Apendicitas

Sirdies - Vidurių - Skilvio ligos - Reumatizmas

Peržiūrėjimas 2 peza

Priima nuo 10 iki 12 v. ir nuo 15 iki 21 v. švent. nuo 10 iki 12 valandai.

ALMIRANTE BROWN 1039

PASKOLINKIT LAIKRAŠTĮ PASISKAITYTI TIEMS, KURIE NETURI GALIMYBĖS JĮ UŽSIPRENUMERuoti, BET NE-DUOKITE TIEMS, KURIE GALI NUSIPIRKT

VIENTĖLIS JURIDINIS BIURAS

vadovaujamas diplomuotų teisininkų atlieka: Visus teismų reikalus Argentinos, Lieuvos, Lenkijos ir kitų žalių teismuose. Sutvarko prekybinių, civilius ir kt. reikalus. Padeda susižeidus darbe.

Rašome prašymus, darome visokius dokumentus, vertimus, kontraktus ispanų ir kitose kalbose. Išieskome palikimus, darome testamentus. Turime korespondentus ir įgaliotinius Vilniaus krašte ir kitose Europos dalyse.

Juridiniai pastarimai atsilankius asmeniškai teikiami visiškai valdai; patarimai laiškais suteikiami po to, kuomet klausėjas įmoka 5 pesus korespondencijos išlaidoms.

Adresuokite: ESTUDIO JURIDICO "F I D E S"
c. LAVALLE 1362, Depto. 11. — Buenos Aires
Darbo valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 19 val.

SKUBUMAS GREITUMAS UŽTIKRINIMAS SAUGUMAS

Dr. SCHAVELSON

Ligoninės Muniz klinikos vedėjas. Sugrįžęs iš Europos, kur studijavo klinikoje Paryžiaus, Berlio ir Varšuvos dabar priima asmeniškai savo klinikoje.

Gydo vidurių ir moterų ligas. Akių, ausų, gerklės ir nosies. — Kraujo, lapinimosi ir lyties organus. — Peršvietimas rentgeno spinduliais ir determija. Kalba rusiškai, lenkiškai ir lietuviškai.

Priimu nuo 14 iki 16 ir nuo 20 iki 21 val. kasdien. Sekmadieniais nuo 8 iki 9 val. ryto.

PUEYRREDON 936 Buenos Aires

DAKTARAI D. ir A. STIGOL

Medikai specialistai gydymui

VENERIŠKŲ LIGŲ

SIFILIO IR KRAUJO

10 metų žinomi gydytojai lietuvių kolonijoje

Galima kreiptis bile kurion iš šių konsultorių:

BRASIL 923 — Buenos Aires — B-me MITRE 1741
(Plaza Constitución) (Plaza Congreso)
nuo 10 iki 12 ir nuo 15 iki 21 val.



DĖMĖSIO!

SLAVIŠKA FOTOGRAFIJA

Foto Art "SAVA"

išpildo geriausius paįšybos ir fotografijos darbus, pigiausiomis kainomis. Be jokių kompromisų vyksta fotografuoti į namus.

SAN MARTIN 608
U. T. 31 - Retiro - 5440
Buenos Aires.

VISAIS TEISMŲ REIKALAIS

Susižeidus darbe, a taipgi visų administratyvių, civilinių, komercinių ir baudžiamųjų bylų reikalais, o taipgi noredami pirkt ar parduot žemės sklypus bei namus ir dokumentų vertimo reikalais kreipkitės laiškais ir asmeniškai šiuo adresu:

ALEJANDRO WISZNIIEWSKI
Esmeralda 47 — Buenos Aires
U. T. 35 — Libertad — 5340

Darbo valandos: Nuo 10 iki 12 ir nuo 16 iki 19.
Šeštadieniais nuo 10 iki 13 val.

Alfonso Karosevičius

BOYACA 2151 — BS. AIRES
U. T. 59 — 1079

Pirmas lietuviškas fabrikas elektrinių įrengimų (araniais) ir bronzinių daiktų. Atnaujinu, taisau ir dirbu sulyg užsakymo. Nemėtykite pinigų perkant: Telefonuokite arba atsilankykite asmeniškai — būsite patenkinti.



REIKALAUKIT MEDAUS!



Eityno "Lituania" medus yra žinomas visoj Argentinoj kaip geriausias. Kilogramas parsiduoda po \$ 1.00. Pareikalavus nemažiau 5 kg. dastatome į namus. Reikalaukite pačiame bityne pas B. PETRAUSKĄ, MADARIAGA 6606, VILLA LUGANO, ARBA PAS DALININKĄ Bs. Aires miesto centre: A. BANDYS, COCHABAMBA 2942. Patys valgykite ir kitiems patarkite valgyt "Lituania" medų.

KURI VIETA JUMS ARTIMIAUSIA?

SIOSE VIETOSE GALIMA UŽSIPRENUMERuoti "ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSĄ":

Bs. Aires mieste:

"A. L. Balso" Redakcijoje, Independencia 2706 — visą dieną.

Cia Gral. Europea Lietuvių Skyrių, San Martin 469.

Jonas Petronis, Limay 41.

Kaušakio rest., Monteagudo 428.

Vaclovas Sviderskas, Lynch 3768.

Juožas Zelionis, Virgenes 276.

Vincas Kuraitis, Mirinay 1972.

Benadas Paždagis, Belgrano 990.

Antanas Kairys, Bariloche 5662.

Medardas Mickevičius,

Av. del Trabajo 8200.

Kazys Zabukas, Serrano 537.

Juožas Kudirka, Araoz 965.

Boleslavas Ivanauskas, Cachi 881.

PROVINCIOJE:

Avellaneda:

Jonas Barauskas, Paraguay 2599.

Piñeyro:

Justinas Vaičiūnas, Dominguez 946.

Valentin Alsina:

Andriukas Jokubauskas, Manuel

Ocampo 2532.

Antanas Ginaitis, C-nel de Elias 2647

Viktoras Galvelis, Humaita 2185.

Berisso, F.C.S.:

Antanas Pakulnis, c. 1, Nr. 1732.

Quilmes, F.C.S.:

Bronius Anelauskas,

12 de Octubre 233.

Rosario de Santa Fé:

Juožas Semėnas, Av. Pellegrini 2034

K. Rakutis, Pas. Quintana 1646.

"Lietuvių Darbininkų Ekonominė

Draugija", c. Venecia 352. Sa-

ladillo.

Comodoro Rivadavia:

Sra. Vera Švenčionienė, YPF. klm.

3, Chubut.

Montevideo, R.O.U.:

Vaclovas Banevičius, c. 6, Nr. 74,

Casabó.

Skaitytojai, pakalbinkite savo

draugus atidėt dešimtį pesų me-

tams nepartinio, pažangios minties

Argentinos lietuvių darbininkų laik-

raščio — "A. L. Balso" — reika-

lams, o jis išties metų kas savaitė

lankys prenumeratoriaus namus Ar-

gentinoj ir jo giminių bakužę Lie-

tuvoj.

"A. L. Balso" Administracija.

RŪBAI PUOSIA ŽMOGŲ!

O kad rū-

bai tikrai

puošty žmo-

gų, reikia da-

ryt taip kaip

daro visi pro-

tingi lietu-

viai, užsisa-

kydami rū-

bus ten, kur

pasiuva grei-

čiausia, gra-

žiausia, pi-

giausia ir iš

pirmos ruši-

es medžia-

gų. O tos

siuvyklos ad-

resas yra se-

kantis.

Cochabamba 3444, Bs. Aires

VISI LIETUVIAI BIZNIERIAI SKELBIASI ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSE, KADANGI VISI ARGENTINOS LIETUVIAI JĮ SKAITO

CONSULTORIO DENTAL "Patricios"

EILE DANTŲ NELUŽTAMOS MEDŽIAGOS NUO \$ 50.-

BLOMBAVIMAS NUO \$ 5.-

IŠTRAUKIMAS BESKAUSMO \$ 2.-

DARBAS GERAS, GREITAS IR GARANTUOTAS

2181—RIOJA—2181

Didelė Lietuvių Dantų Klinika ir Laboratorija



Direktorius daktaras M. Mincas

Gydo plombuoja, traukia be skausmo ir deda auksinius, porcelinius ir kitokius dantis pigiausiomis kainomis. Visus dirbtinius dantis gamina savoj moderniškai įrengtoje laboratorijoje, DELTO KAINOS LABAI PIGIOS. Laboratorijos Vedėjas dipl. mek. dent. S. Štabinskas. Priima nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 21 val. Šeštadieniais nuo 9 iki 12 val.

SUIPACHA 28 BUENOS AIRES

INSTITUTAS "RAMOS MEJIA"

APTARNAUJAMAS GYDYTOJŲ SPECIALISTŲ

1. ŠLAPUMO ANALIZAS, ištyrimui Blenoragijos ar tikrai pagydyta. Išgydymas galutinis, naujoviškas ir greitas.
2. KRAUJO LIGOS IR MAZAKRAUJYSTĖ (tikslus analizas).
3. AVARIOSIS visų laipsnių. Gydymas patakinus (kraujo anal. 1914).
4. ODOS kroniška egzema, votys, plaukų kritimas. (Ultravioletiniai Spinduliai).
5. HEMOROIDAI — gyslių ištinimas, Prof. Sicardo metodai.
6. LYTINIAI NUSILPIMAI išgydomi Prof. Cicarelį metodu.
7. NERVŲ LIGOS; nemiga, neurastenija, smegenų nusilpimas.
8. REUMATIZMAS, diegliai, sloga, astma visiškai išgydoma nauju vokiečių būdu. Atydus analizas užtikrina ligos nustatymą ir greitą išgydymą.
9. ŠIRDIES greitas smūgis, nuvargimas, spaudimas.
10. PLAUCIAI: kosulys, uždegimas, džiova.
11. SKILVYS: Išputimas, nervingumas, užkietėjimas, vėmimas.
12. GERKLE, nosis, ausys: nukrypimai, polipai, uždegimai.
13. MO ERŲ ligos: (atskirai) gimdyvės ligos, mėnesinės ir kitos. Naujoviški mūsų įrengimai ir specialistų praktika užtikrina greitą ir tikrą pagydymą.

Visiškas Išgydymas \$ 40. 5 p. į savaitę

ANALIZAI ir PATARIMAI NEMOKAMAI KALBA LIETUVISKAI
Nuo 9 iki 21 val. — Sekmadieniais nuo 9 iki 12 val.
Palengvintas mokėjimas. — Pigios kainos.

RIVADAVIA 3070 (Plaza Once)

MEDICINAL NEWS

VISŲ LIGŲ KLINIKA

Administratorius — vyr. gydyt. pad. Stasys Štabinskas. Nuolatiniai klinikos medicinos gydytojai: Dr. A. Izaguirre, Dr. N. Sanchez, Dr. Matilde Krastin, Dr. A. Herrera, Dr. L. Maloberti ir kiti. Reikalui esant kviečiami ir daugiau gydytojų - specialistų ir profesorų.

BENDROJI KLINIKA.

Vidurinės ligos. Širdis. Plaučiai. Kepenos. Pilvas. Nervai. Galvos skaudėjimai. Reumatizmas. Gemerojos. PLAUCIŲ LIGOS.

Kosulys aštrus ir kroniškas bronchitas. Astma. Plevritas ir kitoki susirgimai plaučiais pas mus galutinai išgydomi. Bendras nusilpimas — stoka apetito, menkėjimas (svorio netekimas) praeina visiškai, kas pas mus gydosi.

Venerinės Ligos

TRIPERIS gydomas greit ir be skausmo naujaisiais metodais.

SIFILIS: 606—914. Odos ir kraujo ligos.

Klinikoje randasi LOVOS atvykusiems iš toliau

nuo 1 peso į dieną.

MOTERIMS ATSKIROS PATALPOS

Patarimai \$ 3-. Mėnesinis abonetas nuo \$ 10 į mėnesį

Priėmimo valandos nuo 9 val. iki 12 ir nuo 15 iki 21 val.

Sekmadieniais nuo 9 iki 12 val.

Gyvenantiems užmiestyje į laiškus atsakome lietuviškai.

Medicinos paslaptys griežtai išlaikomos.

28 SUIPACHA 28

Pasibaigus šiam mėnesiui prasideda antras pusmetis. — Draugės Ir Draugai, Argentinos Lietuvių Balso Skaitytojai, Šį Mėnesį Kiekvienas Suraskime Bent Po Vieną Naują Prenumeratorių! — A. L. Balso Prenumeratos Kaina Nuo Dabar Iki Sausio 1, 1937. Tik \$ 2.- Parodykime Gero Noro Ir Solidarumo!

Vietos Lietuvių Gyvenimas

SVEIKINIMAS

Buvusių Lietuvos Kariuomenės Karių Sąjungos Pietų Amerikoje Centro Valdyba sveikina J. E. Lietuvos Ministerį Pietų Amerikoje poną Joną Aukštuolį vardinių progų ir linkiiliausius metus sėkmingai dirbti mūsų tautos garbei bei gero vei.

J. Stasiulevičius, pirm.

K. Ališauskas, sekr.

MŪSŲ ARTISTAI COLONE TRIUMFUOJA

Argentinos spauda gėrisi teatre Colón statoma rusų opera "Grad Kitež", rašo apie "Car Saltan" ir "Boris Godunov", kurios baigiamos repetuoti. Kipras Petrauskas, Jonuškaitė - Zaunienė, Ipolitas Nagrodkis, Petras Oleka ir Juozas Mažeika tekste ir paveikluose kasdien matosi Argentinos dienraščiuose ir žurnaluose.

ISKELIAVO LIETUVON

Birželio 12 d., 1936 m. laivu "Macedonier" iškeliavo Lietuvon Jonas Balsys su žmona, kurie apie 10 metų išgyveno Rosario mieste. Mano apsigyventi Kriauniškiuose, Vilkaviškio apskrity.

Tuom pačiu laivu išplaukė Jonas Zavistauskas ir Juozas Skamariočius, apie 10 metų išgyvenę Santa Fė mieste. Pirmasai dirbo alaus bravore, antrasai malūne. Abu vyksta Mikalaukon, šale Suvalkijos Kalvarijos. Prieš iškeliaviant kelias dienas gyveno "A. L. Balso" namuose.

Visi čia suminėti asmenys išsirašė "Argentinos Lietuvių Balsą" Lietuvon, kad sekt gyvenimą tos šalies, kurioje po 10 stipriausios jaunystės metų praleido.

SKAITYKITE KNYGAS!

Montevideo. — DULR. Urugvajaus skyriaus knygynas, kuris randasi Dr. Jono Basanavičiaus vardo pradžios mokykloje, atidarytas šeštadieniais nuo 7 iki 10 v. v. ir sekmadieniais nuo 10 v. r. iki 10 v. v. Skaitykite!

J. Dorelis, sk. ved.

KOREKTŪROS KLAIDOS

Pereitame "A. L. Balso" numerįjje liko kelios korektūros klaidos. Atitaisytina straipsnyje — Poetė-rašytoja Alė Sidabraitė Argentinoje, kur paskutinėje poetės eilių citatoje, vieton žodžio "persiuvo", turėjo būti pasriuvo.

LIETUVIAI ŠACHMATISTAI

L. S. K. prasidėjusiame šachmatų turnyre žaidikai užima vietas sekančiai: Venustas Ruminas, D. Klimavičius, P. Stiklorius, Ig. Andrijauskas, J. Gučas, P. Sikeris, G. Klibingaitis, S. Naruškevičius, K. Šimkus, VI. Andrijauskas, Viktoras Andrijauskas.

Norinti dalyvaut šiame turnyre gali prisirašyti pirmadienių vakarais, c. Rincon 1141, Bs. Aires.



— Juozas Marčiūnas, prof. Roque Spatola konservatorijos studentas, pareitą antradienį koncertavo kaip solistas-klernetistas Concejo de Mujeres salėje. Malonu, kad mūsų jauni lietuviai vis labiau prasiskina sau kelią karjeroje.

S. L. A. POPIETIS

Pereitą sekmadienį "Vorwaerts" salione įvyko Susivienijimo Lietuvių Argentinoje popietis. Kadangi tuom pačiu laiku Mergaičių Globos Draugija minėjo savo penkių metų sukaktuves "José Verdi", tat publikos buvo nedaug. Prie rengimo nepasisekimo taipgi prisidėjo staigus susirgimas vieno iš artistų. Tas įvykis net pačius narius sudemoralizavo, nors gabesni nariai rado išeitį iš kėblios padėties. Bendrai, popiečio nuotaika buvo gera tvarka pavizdinga. Laike popiečio darbavosi šie S. L. A. nariai: Juozas Grigaitis, Ignas Šutinys ir jo sūnus Jonas Šutinys, Jonas Sereika, Pranas Gaidys, Andrius Jokubauskas, Juozas Vabolis, ponis Navikienė, Navikas, Šiaudvytis, etc.

Susivienijimui reikėtų įtraukti savo eilėna daugiau jaunimo, tuomet parengimai būtų pasekmingesni.

KVIEČIAME VISUS!

Prieš leidžiant spaudon šį "A. L. Balso" numerį, kelios mūsų laikraščio skaitytojos telefonavo Redakcijon, išmetinėdamos, kad jų nepakvietėme draugiškon vakarienen, pažangiosios visuomenės rengiamon svečių-menininkų pagerbimui. Paaiškiname: Specialūs kvietimai įteikti tik svečiams, o vietiniai visi draugai ir draugės buvo ir yra kviečiami per laikraštį. Kas įvertina pastangas artimesniam susipažinimui su gerbiama svečiais, tas ir toji prašoma prisidėti, kad broliškoje nuotaikoje praleist kelias valandas drauge su gerbiama svečiais, kurie tiek daug prisidėjo prie gero lietuvių vardo pakėlimo Argentinoje.

TELEFONAS NENUSTOJA SKAMBĖJES

Pasirodžius "A. L. Balso" trisimtiniam numeriui, pasipylė reikalavimas bilietų, dalyvavimui draugiškoje vakarienėje kurį įvyks šį sekmadienį, birželio 21 d. "Vorwaerts" salione, c. Rincon 1141, Buenos Aires. Panelės, vyrai ir šeimosnys teiraujasi telefonu ir stačiai atvyksta Redakcijon apsirūpinti žangomis.

Redakcijos telefonas nenustoja skambėjes. Atsišaukė ir tie draugai, kurie buvo kaip ir pasitraukę nuo lietuvių.

Iki šeštadienio v a k a r o dar galima užsisakyti sau vietas prie bendro stalo draugiškoje vakarienėje. Telefonuokite — rezervuosime bilietus, arba stačiai atvažiuokite Redakcijon!

SVEIKAS PATARIMAS

Trisimtiniam "A. L. Balso" num. skaičiaus eiles "Demokratinei Lietuvių Spaudai", po kuriomis pasirašo tulas Rūdų Stepas iš Rosario de Santa Fė. Tos eilės yra mano parašytos 1927 m. ir jos tilpo "Balse" antgalviu "Sveikajai lietuvių Spaudai". O Stepas nukopijavo žodis žodin ir jau poetas!

Jeigu nori pasirodyt spaudoje, kurybą imk iš savo proto!

M. J. Sirmys-Svajūnelis. Santa Fė, 13-VI-1936.

SUGLAUSTOJI KRONIKA

Lietuvių Sporto Klūbas praneša, kad popietis ir futbolo rungtynės šio mėnesio 21 d. del susidėjusių aplinkybių neįvyks. Atidedama tolimesniam laikui.

— Juozas Jocas su ponja, gyvenanti nuosaviuose namuose Liniers, padidino savo moteriškų rūbų siuvyklą, kuri randasi Bs. Aires mieste, c. Rivadavia 1027.

— Pineiros Kliauga vėl pasirodė apgaut publiką. Iš mūsų brolių sulupamomis lėšomis jam pasamdytas salionas "José Verdi" 21-VI-36. Skelbia kad dainuos viena panelė, kuri pareiškė, kad ji nieko apie tai nežinanti. Kada tik rengia, vis apgauna kad ir neskaitlingą publiką. Kada bus galas tam chuliganizmui?

— Ponja Apolonija Jokubauskienė buvo sunkiai susirgusi, dabar sveikata eina geryn. Gydosį savo namuose: c. M. Ocampo 2532, Villa Diamante.

— Jonas Jokubaitis, turėjęs agentūrą ir del susidėjimo su atžagareiviais bankruta v e s, prieš porą savaičių tapo paliosuotas iš kalėjimo. Atsėdėjo 6 metus. Jo šeimyna gyvena Italijoje, o jis Buenos Aires mieste verčiasi kaip remačių (varžytinių) komisininkas.

— Vladas Sakalauskas porą mėnesių išbuvo San Carlos de Bariloche, San Antonio, Viedma, Patagones, etc. kur aplankė savo gimines. Paatostogavęs vėl grįžta dirbti radio stotin — "La Voz del Aire", L. S. 9. Pasirodo, kad prie gražiausio Argentinos ežero, Nahuel Huapi, gyvena nemažas skaičius lietuvių.

— Ponja Kazimiera Klusienė baigė mokslą Argentinos Raudonojo Kryžiaus slaugių kursuose ir gavo paskyrimą kaip slaugė ligoninėje Rawson.

— Antanui Guzui, sūnui Antano, "A. L. Balso" Redakcijoje yra laiškas iš Rokiškio. Panlei Onai Rakauskaitei taipgi iš Rokiškio apskr. Juozui Bereškiui nuo Kazio Vitkūno iš San Antonio.

LATVIŲ IR ESTŲ VAKARAS

Birželio 20 d., v. v. salione "Germania", calle Alsina 2513 latvių ir estų draugija rengia populiarį Baltijos vakarą su koncertine programa. Įėjimai tik su pakvietimais.

— Jonas Laurinavičius, Urugvajaus lietuvių visuomenės veikėjas, atvyko į Buenos Aires. Jo žmona, ponja V. Verkaitė-Laurinavičienė, atvyko kiek anksčiau ir darbuojasi kaip slaugė Prancūzų ligoninėje. Ponai Laurinavičiai gyvena "A. L. Balso" namuose.

— Draugiškon vakarienen Lietuvos menininkų pagerbimui jau užsakyta virš 200 vietų. Sekančiame "A. L. Balso" numeryje paskelbime visų dalyvavusių pavardes. Iki šeštadienio vakaro dar turi galimybės užsisakyti vietas visi norinti draugiškoje vakarienėje dalyvauti.



Elena Vilčinskaitė-Rysseliene, buvusi Lietuvos Valstybinio Teatro Dramos artistė, gimnazijos mokytoja, teatro "Viltis" režisierė Buenos Aires. Ji be jokio atlyginimo mokytoja lietuviškoje draugijos "Šviesa" mokykloje Argentinoje ir daug darbo ir jėgų padeda su burdama "Vilties" grupen rimtus scenos meno darbininkus. "Argentinos Lietuvių Balse" yra tilpusi visa eilė jos parašytų straipsnių. Savo darbu pažangiajai spaudai, visuomeninei kultūrai ir scenos menui Vilčinskaitė-Rysseliene yra geriausias pavyzdys intelektualams Argentinos lietuvaitem.

— Grįžta laikraštis: Juozo Dido, Vlado Martinoni, Miguel Daubaro, Adolfo Bieliūno, Miguel Gubin, Bonifaco Andriuliono. Prašome pranešti savo naujus adresus.

Juozui Bankauskui yra laiškas "A. L. Balso" Redakcijoje.

— Prenumeratoriam: A. Rudėnui, p-lei M. Preikšaitėi ir p-lei Onai Preikšaitėi — laiškas iš Lietuvos persiųsti į namus 16-VI-36.

"A. L. BALSAS" IKI 1-1-37 TIK \$ 2.—

MOTERŲ KLINIKA

DIREKTORĖ MOTERIS-GYDYTOJA D^{ra} MATILDE KRASTINIENE

— IS LATVIJOS — VISOS MOTERŲ ir VAIKŲ LIGOS

NEŠTUMAS - GINDYMAI - SUVELUOTOS MENSTRUACIJOS - KRAUJO ir ŠLAPUMO ANALIZAI - SPINDULIAI X - ŽEMIAUSIOMIS KAINOMIS ATVYKUSIOMS IS TOLIAU YRA LOVOS

PATARIMAS 3 PESAI

PREMIJINGA VALANDOS NUG 10-12 ir 15-19 VAL. SENHABILIUMAS ir SVERT NUG 10-12

SUIPACHA 28

PANADERIA

Victoria

Berlin 1331

DOCK SUD

Prenumeratos Kortelė

Gerbiamoji ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSŲ Redakcija: Siunčiu \$... pesus kaip mokesť už prenumeratą kurią prašau siuntinėti šiuo vardu ir adresu:

Vardas pavardė

Adresas

Prenumeratas siųsti šiuo vardu ir adresu:

"A. L. BALSAS", CASILLA DE CORREO 303, Bs. Aires

ARGENTINOS

LIETUVIŲ

108

\$ 50.-

\$ 5.-

\$ 2.-

UOTAS

181



uksinius, cainomis, ai įreng-PIGIOS, abinskas

AIRES

JIA

U tikrai pa- analizas) raujo

Ultraviole-

metodai. metodu. usilpimas. doma nau-nustatyma

vėmimas. mai. nės ir ki-ktika užti-

avaite. RUVISKAI val.

Once)

KS

abinskas. Krastin, i. speciali-

vas. Ner-ijos.

Plevritas įgydomi. tas (svoydosi.

ujausiais

oliau

j mėnesį ti 21 val.

stuviskai.

28

DARBINŲ GYVENIMAS IR VARGAI

NAUDOJAMŲ DARBININKŲ KOVA

Jau esu rašęs "A. L. Balsas" Nr. 277 apie nesvietišką išnaudojimą "Gratry" audimo fabriko darbininkų, kurie buvo priversti išeiti streikan. Šeivų tynėjai uždirba vos keletą penų per dvi savaites, mat turi dirbti nuo štukų ir tai su visokiais apsunkinimais ir išskaitymais. Administracija tokia žiauri, kad vaiko darbininkus per užpakalines duris, tyčiojasi ir aiškina, kad ją liečia Belgijos, o ne Argentinos įstatymai. Tai jau perdidelis svetimšalių kapitalistų pasityčiojimas! Del to visi 800 darbininkų, kaip vienas, streikuoja nuo balandžio 20 dienos š. m.

Streikuojančių darbininkų tarpe randasi apie pusantramūnimo lietuvių. Pirmiau čia dar daugiau lietuvių dirbo, bet laimėjus streiką šilko darbininkams, daugelis lietuvių perėjo dirbti į Belgrano ir kitas mažesnes audyniūnas.

Apart jau "A. L. Balsas" skelbtų reikalavimų, streikieriai reikalauja kad savininkai pritaistytų matavimo aparatus prie mašinų, idant patys darbininkai matytų, kiek išaudė; kada mašinos ne del darbininko kaltės sustabdomos — mokėt po 40 centavų valandai. Už 8 val. dabo mokėt \$ 4.50, už 6 — \$ 4.20; už 16 šeivų paketų — \$20.00 ir po \$1.00 dienai; dažykloj už 6 val. \$4.20 ir po litrą pieno.

Kapitalistai su mušekomis, asarinėmis bombomis ir kardais negalėdami nugalėti streikierių, prisivežė streiklaužių iš Naujojo Uosto bedarbių stovyklų, neva kelio taisymui, bet ėmė leist fabrikas. Pamatę kame dalykas atvežti žmonės išsiskirstė. Yra viltis laimėti streiką, apie kurį plačiai rašo vietiniai dienraščiai ir kurį remia Generalinė Argentinos Darbo Konfederacija. A. P.

PARAMA STREIKIERIAMS

"Union Obrera Textil" mus prašo pranešti, kad streikuojantiems 800 "Gratry" fabriko darbininkams maitinti pastaruoju laiku aukavo Nueva Pompeya ir Parque Patricio įstai-gos:

Darbininkų kooperatyvas "La Constancia" \$50.00; Rolandi darbininkai \$10.00; Sanahuja darbininkai \$54.00; Graffa darbininkų susirinkimas \$21.35; Seštos linijos kolektyvų šoferiai \$ 10.00; Nueva Pompeya darbininkai 26.05; "La Leonesa" 10 kilogramų žerbos ir 25 klg makaronų; Calderon ir Roperio darbininkai 50.60.

Lai gyvuoja streikas! Lai gyvuoja darbininkų solidarumas!

Taip Argentinos sąmoningi darbininkai gelbėti savo draugus, kovojančius prieš svetimšalius kapitalistus, kurie čia nuožmiausia išnaudoja visų tautų darbininkus.

NORIU SUSIRAŠINETI

La Cumbre. — Širdingai sveikinu "A. L. Balsą" trisimtinį numerį išleisus ir prašau kordobiečius lietuvius su manim susirašyti, kad galėtume plačiau pasidaruoti mūsų mylimo laikraščio naudai. Taipgi prašau atsiliepti mano pažįstamus. Adresas: Córdoba, La Cumbre, FCCNA. Casa Alvarez Itacua.

Kazimieras Jankevičius.

— "Liaudies Teatro" 5-ta sekcija birželio 20 d., šeštadienį, salione "Vorwaerts", el Rincon 1141, scenoje stato veikalą "Apsėsime". Pradžia 9:30 v. v. Įžanga vyrams pesas, moterims 70 centavų. Taipgi padainuos "L. T". vyrų choro kvartetas, L.S.K. stygų kanklių orkestras, šokiai, žaidimai iki 4 v. ryto.

SMŪLKŲ SKELBIMAI

NEPAPRASTA PROGA

Lietuvio dirbtuvėje "La America" galima labai pigiai prisipirkti stiprių darbininkų batų. Adresas: Sr. Pranas Staškūnas, Defensa 1180, Bs. Aires.

Paieškau pusbrolių Igną Atkočiūną, kuris iki lapkričio mėnesio 1934 m. gyveno Buenos Aires provincijoje. Kas žino apie jį, prašau pranešti, būsiu labai dėkingas: Sr. Petras Noreika, Venecia 352, Saladillo, Rosario.

Antaną Aglinską, atvykusį iš Montevideo į Buenos Aires, prašau skubiai atsiliepti šiuo adresu: Sr. Antanas Stankevičius, c. Guatemala 2324, Puente Alsina, Bs. Aires. (300-1)

"SVEČIUOSE PAS 40 TAUTŲ"

Spaudos Fondo pirmąją literatūros premiją laimėjusį rašytojo Mato Šalčiaus veikalą (6 tomus) galima užsisakyti per

"Argentinos Lietuvių Balsą", Casilla de Correo 303 Buenos Aires



LIETUVAITES ATSIMINKIT kad pirmutinė ir geriausia moteriškų rūbų siuvykla yra.

MODISTĖS DANUTĖS, Chile 1075, U. T. 38-6191,

Rosario lietuvių dėmėsiui DAKTARAS E. LEVINAS

Kalba lietuviškai
Diplomuotas Argentinio ir Vokietijos gydytojas, specialistas moterų ir vyrų ligų. Gydymas moderniškas ir nebrangus; ištyrimas su X spinduliais.
c. Mitre 923, Telefon: 3670 Rosario

VISOKI SKELBIMAI

KNYGYNAS „BALTSTOGĖ“

Leškevičiaus ir Tarasiuko Leandro Alem 1138. Bs. Aires Parduoda rašymui medžiagą, lietuviškas, rusiškas ir kitomis kalbomis knygas. Čia pat galima nusipirkti A. L. Balsas, lietuvių - ispanų kalbos žodynas, lietuviškas sapnininkas ir kitos knygos.

SAVAS — PAS SAVĄ

Karlo Marčūno

Almacenas ir lietuviška užveiga randasi šioje vietoje: Calle 5, Nr. 4806, Villa San Carlos, Berisso, F. C. S.

SAPNININKAS

128 puslapių. Kaina \$ 1.50. Užsakymus su pinigais siųsdami adresuokite: A. L. Balsas, Casilla de Correo 303, Bs. As.

DIPLOMUOTA MODISTĖ

Veronika Miciulevičienė, Castillo 61, Villa Crespo. Taipgi galima kreiptis sekmadieniais

ATVIRUTES ALBUMUI

Darius su Girėnu, kitoj leitenantzas Vaitkus, Komaras — gražiausias papuošimas albumui. Parsiduoda po 30 cent. Pinigus siųsdami adresuokite: "A. L. Balsas", C. Correo 303.

Reikalingi "A. L. Balsas" platiniojai Brazilijoje. Del sąlygų rašykite: "A. L. Balsas", Casilla de Correo 303, Buenos Aires, Argentina

Restoranas "Lietuva"

c. Córdoba 325, Bs. As. U. T. 31—6686

Senas lietuvių restoranas, lietuviški valgiai, pigios nakvynės pavieniams ir šeimynoms.

K. KAUSAKIO

VALGYKLA RESTORANAS

Monteagudo 428 U. T. 61, Corrales 3661

Sveiki ir skanūs lietuviški valgiai ir įvairūs gėrimai. Mandaugus patarnavimas, visada griežia radio muzika. Visi kviečiami apsilankyti ir persitikrinti.

Čia pat galima gauti pirkti "Argentinos Lietuvių Balsą"

LIETUVISKA FOTOGRAFIJA



USPALLATA 877, Bs. Aires U. T. 23-3535.

Daro pigiai, skubiai ir gerai pavienių asmenų ir grupių fotografavimo darbus; didina portretus iš įvairių fotografijų bei klišių; prisiųstas iš tėvynės asmenų fotografijas sujungia su vietoje esančių asmenų fotografijomis į bendrą atvaizdą.

PETRAS SKURAUŠKAS

Dirba batus iš geriausios skūros. Užsakykite, būsit patenkinti. Atneškite senus, bus atnaujinti. c. Patricios 1860 — Bs. Aires. (Čia pat galima nusipirkti "A. L. Balsą").

LAIKRODININKAS.

JUSTINAS VAIČIŪNAS

Pigiai ir sąžiningai taiso gramafonus, laikrodžius ir visokius kitokius daiktus. Dominguez 946, Pineyro (Įėjimas iš kiemo).

LIETUVISKAS VIEŠBUTIS

Atvykusiems su reikalais iš provincijos bei pakeičiant tarnybas — geriausia apsimtojimo vieta:

Lietuviškas Viešbutis

Independencia 2706 Bs. As. U. T. 45—1018

— Puošnūs laiška, gražiai atspausdinti su eilėmis ir paveikslėliais, parsiduoda "A. L. Balsas" Redakcijoje. Vienos rūšies rinkinys iš 10 laiškų kainuoja 1 pesas: kitų — 16

AKUSERĖ - EUROPIETĖ

FILOMENA BENEŠ-BILEK

Diplomuota Prahoje ir Buenos Airose

L I M A 1 2 1 7

2 kvadr. nuo Constitución Telefon: B. O. 23 — 3389

Priima kasdien nuo 10 val. ryto iki 8 val. vakaro. Sekmadieniais visą dieną.

Specialistė prie gimdymo ir visų moterų ligų.

Kalba visomis slavų kalbomis ir supranta lietuviškai.

Pirma Lietuviška Šoferių Akademija



Iteikia Federalinės Sostinės ir Provincijos registro knygutę be sumokėjimo iš anksto ir be studijavimo trafiko knygutę (guías) ir veltui suteikia darbą savo mokiniams, kurie to pageidauja.

PILNAS KURSAS \$ 50. U. T. 21 - 0265

Calle VIEYTES 1789 (PUENTE BARRACAS) Bs. Aires.

Jeį nori būti apžiūrėtas gero gydytojo, kreipkis pas

Dr. A. Godel

KUR BŪSI ASMENIAI JO PATIES PRIIMTAS. Tikro ir greito gydymo specialistas

BLÉNORRAGIJA - TRIPERIS

Gydomas naujaisiais francūzų ir vokiečių metodais SIFILIS 606 - 914

Odos ir kraujo ligos

MOTERŲ LIGOS. Gimda ir nereguliarės menstruacijos. SPECIALISTAI šių ligų: ŠIRDIES, INKSTŲ KEPENŲ SKRANDIES, NERVŲ, REUMATIZMO.

"X" Spinduliai. — Diatermija. — Analizis.

Lietuviams pirmas patarimas veltui

Priėmimo valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 20.

Calle Cangallo 1542. Buenos Aires

DIDELĖ KLINIKA ARGENTINA

(Dvidešimties Argentinos medikų specialistų susijungimas) Gydomos ligos VIDURIŲ, NEVIRŠKINIMO ir KEPENŲ. — Acdesai, delitacijos, užsidigimai, ištyrimai. — Gydymo būdai moderniški, be skausmo ir be operacijų. — PLAUCIŲ, DŽIOVOS, DUSULIO, BRONCHITO, NERVŲ, GERKLĖS, NOSIES ir AUSŲ. Medikaliskas elektrizavimas: Spinduliai X, diatermija, spinduliai ultra violetiniai ir infra raudoni, trumposios bangos, etc.

VENERINĖS ligos: SIFILIS (606-914). —

BLÉNORRAGIJA: Kombinuotas gydymas sualyg ligos komplikacijų, greitas ir be skausmo. — Mokestis ir vaistai labai ekonomiškai.

ANALIZŲ LABORATORIJOS: kraujo, išlapumo, seilių, etc. — Specialis metodas gydymui ligonių, kurie nori gydytis savo namuose patogiai ir rezervuotai.

MOTERIMS: Atskiros konsultorijos, vedamos gydytojų specialistų — GIMDOS, PAVELUOTŲ MENSTRUACIŲ, VISŲ MOTERŲ LIGŲ. Mokestis labai ekonomiškai.

LIGONIO APŽIŪRĖJIMAS: \$ 5.— (Ligoniai, pristatę usieji į skelbimą už apžiūrėjimą moka tik \$ 3.—).

Provincijos Ligoniu Dėmėsiui: Rezervuotas gydymas savais metodais; patarimus duodame laikais kas link bi kurios ligos. — Priėmimo valandos nuo 10 iki 12 ir nuo 15 iki 21 valandai.

SAN MARTIN 440

(TARP CORRIENTES IR LAVALLE)

